

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 ptas.

Miércoles 13 de febrero de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.843

Felipe González, en el Senado:

## La entrada en la CEE restará competencias al Estado y a las autonomías

(Información en pág. 8)



MADRID.—El presidente del Gobierno, Felipe González, abrió con un discurso de poco más de una hora, el debate autonómico que ayer comenzó en el Senado. En la foto, vista general de la Cámara Alta durante el debate.—(Foto Efe)

## Para acabar con «enchufes» y recomendaciones en los exámenes

El Ministerio de la Presidencia ha elaborado una normativa para evitar que en las pruebas escritas para el ingreso en la Administración funcionen recomendaciones o «enchufes». En la parte superior el examinando hará constar sus datos y en la inferior escribirá el examen. En el momento de recoger las pruebas, el secretario del Tribunal separará ambas partes a las que adjudicará un mismo número, y solamente en el momento de hacer públicas las calificaciones se unirán las dos partes del ejercicio.

Evasión de capitales

## PALAZON DESMIENTE HABER EVADIDO UNA SOLA PESETA

Madrid.— Francisco Javier Palazón Español negó haber evadido una sola peseta de España al llegar esta mañana al Juzgado de Delitos Monetarios, al que fue llamado a declarar por el juez Luis Lerga González.

El principal presunto implicado en la evasión de capitales a Suiza y a Andorra, fue conducido a las 9,15 de esta mañana desde la prisión de Carabanchel hasta el Juzgado de Delitos Monetarios en un coche celular de la Policía Nacional.

La comparecencia de Palazón por segunda vez ante el juez de delitos monetarios, se debe a una nueva citación sin que, hasta el momento, se conozca el motivo.

Fuentes jurídicas señalaron la posibilidad de que no se trate de una simple ampliación del interrogatorio mantenido la semana pasada, sino que también podría tratarse de una declaración indagatoria y que le sea notificado un posible auto de procesamiento.

Para que esto ocurra el juez de Delitos Monetarios tendrá que elevar el momento procesal en que se encuentran las investigaciones judiciales, que es el de diligencias previas 10/85, al de sumario.—Efe.

Sotillos:

## España apoya el proyecto original sandinista de Nicaragua

San José.—El portavoz del Gobierno español, Eduardo Sotillos, dijo que España apoya «el proyecto original de la revolución sandinista» que incluya «un sistema de libertades, de economía mixta y de no alineamiento con bloques políticos».

Sotillos, que asiste a una conferencia de periodistas europeos y centroamericanos abierta en San José el pasado lunes, para estudiar posibles soluciones pacíficas a la crisis de esa zona, dijo que el Gobierno español mantiene «un diálogo fluido» con el de Nicaragua, y «de respeto a su proceso político».

El portavoz gubernamental dijo a Efe que el Ejecutivo español mantiene que la solución de los problemas de América Central debe ser «piloteda» por los propios países interesados en el conflicto, sin interferencias exteriores.—Efe

Castilla y León

## Los secretarios del PSCL-PSOE se reunirán mañana con Txiki Benegas

Valladolid.— Los secretarios generales de las nueve agrupaciones provinciales del PSCL-PSOE de Castilla y León se reunirán mañana en Madrid con el secretario de Organización de la Ejecutiva Federal Socialista, Txiki Benegas.

También han sido convocados a esta reunión los secretarios generales de las agrupaciones provinciales del PSOE de toda España, según ha sabido Efe de fuentes del partido.

En el punto del orden del día de la reunión relativo a cuestiones orgánicas, los secretarios generales de Castilla y León pueden plantear diversos aspectos sobre los preparativos del cuarto Congreso Regional del

PSCL-PSOE, que se celebrará en León los próximos 9 y 10 de marzo.

La programación por parte de la Ejecutiva Federal de campañas contra la droga, el estudio de las medidas para la revalorización de las pensiones y la coordinación de las diferentes administraciones públicas para luchar contra el paro son los temas que, junto a los organismos, configuran el orden del día de la reunión.

A nivel de la Ejecutiva regional del PSCL-PSOE, su secretario general y presidente del Gobierno autónomo, Demetrio Madrid, ha mantenido ya varios contactos con Txiki Benegas.—Efe.

## SEGOVIA

Ha comenzado hoy la huelga de médicos convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos

No se cerrarán las antiguas agencias de Extensión Agraria

(Pág. 3)

Se inició el ciclo sobre «Juventud, droga y delincuencia»

(Pág. 6)

La Coordinadora Ecologista, contraria a la política de la Consejería de Agricultura

(Pág. 5)

DEPORTES: Crónicas del Imperio-Caja, Europol, Alcázar Ertoil y varios equipos de fútbol de la provincia

Juan Pablo II:

## Es inaceptable la destrucción de excedentes de alimentos

El Papa Juan Pablo II calificó aver de «inaceptable» la actitud

de quienes, buscando indirectamente una mayor rentabilidad comercial, destruyen excedentes agrícolas que podrían alimentar a poblaciones hambrientas.

Hablaba el Papa a los participantes en un congreso de la Coldiretti, asociación profesional y sindical que cuenta actualmente con 1.100.000 familias y 800.000 jubilados, nacida en 1944 y que es hoy la mayor asociación profesional agrícola de Europa; políticamente es afín a las posiciones de la Democracia Cristiana.

## REBAJAS/85

PRENDAS DE INVIERNO,  
MODA MUY ACTUAL:

|                          | Ptas. |
|--------------------------|-------|
| Pantalones pana niño ... | 985   |
| Idem pana caballero ...  | 1.990 |
| Abrigos señora .....     | 5.950 |

RESTOS CONFECCIONADOS  
PRECIOS INTERESANTES

CONFECCIONES  
DIEZ



## apunte del día

### FUTBOL

Sin duda alguna, uno de los «mundos» más conflictivos del momento es el deporte. (Por supuesto sin comparación, por la necesidad de resolverlo cuanto antes, con el problema de la huelga de médicos, el paro, etc. y todos esos temas que en numerosas ocasiones hemos tratado en esta sección). Pero vamos a referirnos ahora al deporte, y concretamente al fútbol, que es en el sector donde hay mayores discrepancias.

Sin detenernos más en la crisis del Real Madrid, a cuya presidencia vacante, cuando la deje De Carlos, ya se ha apuntado, entre otros, el señor Mendoza (está decidido a meterse más aún en el fútbol ya que, además de dar muchos disgustos, también debe dar sus buenas y fructíferas satisfacciones), vamos a quedarnos con la buena idea que han tenido nuestros dos clubes de fútbol representativos de Segovia: La Gimnástica Segoviana y el C.D. Acueducto, que pasará a ser filial de la anterior. ¿No es mejor así? Con buena voluntad se puede conseguir algo positivo para todos: para los mismos jugadores, para los aficionados, y en fin, para el fútbol segoviano que es el que en realidad tiene que prosperar y subir de nivel, que falta le hace, para poder representar a nuestra ciudad con dignidad. Con el esfuerzo de uno y otro club se conseguirá. Porque ya estamos cansados y hartos de esa rivalidad inútil que existe entre algunos equipos segovianos; no sólo dentro del fútbol, sino también en otros deportes, y esto no es nada nuevo; está en cualquier conversación. Por ello, lo dicho, a dialogar, que hablando se entiende la gente.

## LA «MUJER IDEAL»

El Casino de la Unión, con motivo de la fiesta de Santa Agueda, ha elegido este año como «Mujer ideal» de dicha jornada, a doña Manuela Villalpando, elección que bien merece una felicitación, por su acierto, a la junta directiva.

Nacida en la provincia de Guadalajara, y ya, segoviana de adopción, llegó doña Manuela Villalpando a Segovia en el año 1945, plena de juventud y saber, para encargarse como directora de la Biblioteca Provincial. Contrajo más tarde matrimonio con don Juan de Vera, miembro de una de aquellas buenas familias, que entraban a formar parte de lo que era la gran «familia segoviana».

Mujer de gran preparación y de buen saber hacer, sólo un dato que os voy a relatar os reflejará la categoría de su persona.

Todos recordamos la antigua sede del Casino de la Unión, en plena calle Real, donde ya nuestros abuelos gozaron de sus tertulias. Tampoco olvidamos el susto y el disgusto que sufrimos la noche del 7 de marzo de 1977, al enterarnos de que todo el edificio había sido pasto de las llamas. Objetos algunos recuperados, otros perdidos para siempre, otros gravemente deterio-

rados, un balance penoso y desolador.

Los miembros que entonces regían la junta se vieron agobiados por las grandes pérdidas y los problemas que se les planteaban y que, como todos conocemos, fueron infinitos, pero que abrazaron en su totalidad con gran entrega y decisión para mejorarlos. En medio de aquel mare magnum se encontraron con que la biblioteca estaba completamente encharcada, con peligro de perderse. La junta se llenó de angustia al ver que ejemplares de gran valor que allí se guardaban pudieran desaparecer. Más tarde todo pudo llegar a buen término, siendo restaurados por la colaboración, yo diría, «la extraordinaria abnegación», de esta mujer, Manuela Villalpando, que se encargó, con gran paciencia y profesionalidad, de cuidar cada ejemplar, fue restaurado uno a uno y hoy se encuentran en perfecto estado en la nueva biblioteca del Casino.

Esta meritoria labor es más que suficiente para hacerla merecedora del nombramiento que ha recibido de «Mujer ideal».

Colaborar es subordinar orgánicamente la obra particular de cada uno a un pensamiento común, con miras a un fin común que determinará el sentido, el lugar y la medida de todas las cosas en la jerarquía de los

## Las vapuleadas, zurradas y pobrecitas mujeres

Camilo José Cela

De la Real Academia Española

Las vapuleadas, zurradas y pobrecitas mujeres —las santas madres, las abnegadas esposas, las virtuosas hermanas, las dóciles hijas, las cachondas vecinas y hasta las zorrupias forasteras— se han sublevado y a mi juicio no sin razón.

—¡Si viera usted, doña Eduvigis, lo harta que está una de aguantar padres, esposos, hermanos, hijos, nietos y similares!

Lo que ignoro es el buen fin de su propósito —en el que les deseo suerte— si se obstinan en seguir calcando las necesidades de los hombres. A medio camino entre la delirante Valerie Solanas, con su *Society for Cutting Up Men* (Sociedad para acuchillar a los hombres) y la madura y ajadilla Esther Vilar preconizando el parasitismo planificado, quizá resida la verdad, aunque nada me extrañaría que ese medio camino no estuviera demasiado poblado.

Para Engels, la mujer es el proletariado del hombre, situación de la que evidentemente debe ayudarse a salir en beneficio del mejor concierto de machos y hembras y de tiros y troyanos. Las feministas norteamericanas, copiando —no bien del todo— a Engels y enseñando la oreja del yanquismo, pregonan que la mujer es el negro del mundo, con olvido de que no todos los negros del mundo están tan sojuzgados como en su país. Esto del patriotismo asomándose al conocimiento, suele dar muy malos resultados.

El problema de la igualdad de la mujer y el hombre en todos los terrenos —legal, político, social, laboral, sexual, etcétera— está ya planteado, y de nada vale querer negar la evidencia. La mujer debe tener los mismos derechos que el hombre y las leyes —y los usos y costumbres— habrán de adecuarse a la prosecución de ese estado que, ideal o no, será sin duda más justo. Que se quiera o no se quiera, o que se sepa o no se sepa hacer, ya es harina de otro costal y no cosa mía, que cumplo con decir en voz alta mi pensamiento: los hábitos —legales o consuetudinarios— españoles, están enmohecidos y, según salta a la vista, no nos sirven. El divorcio, el adulterio, el aborto, y tantos y tantos otros proble-

mas más, deben ser considerados en frío y en sus justas lindes y sin dar pábulo ni a la añoranza ni a la idealización de algo que no existió jamás: el sistema de vida regido infaliblemente por el hombre, ese animal que, según lo previsto, no conoce el error en su trato —criminal o civil— con la mujer. Los moralistas deben pensar, aunque les cueste cierto trabajillo hacerlo, que la no legalización del divorcio, por ejemplo, nos convirtió años ha —tampoco muchos— en los denodados campeones del adulterio y sus vaivenes, triunfo que yo, particularmente, hubiera preferido en otros campos menos turbios: la ciencia, pongamos por caso, la industria, la navegación, el arte o el deporte.

Antes de seguir adelante; quisiera hacer un ruego a las mujeres. no se empecinen ustedes en la cabezonería de querer tener toda la razón —en esa piedra ya tropezamos, históricamente, los hombres— y limitense a aspirar a la que les es propia, que tampoco es chica. A lo mejor, somos bastantes los hombres que así pensamos y no nos atrevemos a regatearles la gran parte de razón que tienen. Pero los gallegos decimos que la razón hay que tenerla, hay que saber pedirla y tienen que dársela a uno, ya que, sin escalar estos tres peldaños, de poco habría de servirnos.

Una vez sentado todo lo anteriormente dicho —y supongo que sobre mi elemental y diáfano pensamiento no deben caber dudas mayores— quisiera glosar, un poco sobre las yemas de los dedos, una noticia que leo en el periódico y que me llena de estupor. En determinada localidad española una septuagenaria fue violada por un adolescente y, en vez de darle las gracias, armó la de San Quintín o —como también se dice— la de Dios es Cristo. La verdad es que no consigo salir de mi estupor, a pesar de que el suelto del periódico lo leí o lo releí varias veces por si se me había escapado algún detalle. Yo no aplaudo —quede claro— que a las señoras se las apiolen por las bravas los mozos que pudieran ser sus hijos o sus nietos. No, esta situación no debe permitirse en modo alguno

porque en eso que, para entendernos, voy a llamar el «apiolo», debe incidir siempre el recíproco y mutuo consentimiento y la bastante libertad de elección y decisión. Aclaró, de pasada, que la voz «apiolo» no existe como sustantivo, por la misma razón que si pudiera existir, y que cabría traer del latín *pediolo* a través del castellano *pihuela* o, aún más directamente, del catalán *piva*, que es como algunos valencianos, mallorquines y menorquines dice al pijo del pueblo o pene de las clases cultas que se cogen la *piva* con un papel de fumar.

No, a los adolescentes —aunque, como en este caso, sean huérfanos de padre y madre, circunstancia que me sume en muy hondos cavilaciones, porque no acabo de entenderla— hay que imbuirles la idea de que a las señoras, salvo que pidan batalla, debe dejárselas en paz y a su aire. Pero a la señora, quiero decir a las señoras algo mayores (tampoco tanto y siempre dentro de un orden) debe enseñarse a ser más agradecidas porque bombones diecisieteañeros —aunque desbocados o precisamente por eso— ya van quedando pocos.

El suceso que comento, con toda piedad y procurando no hurgar en la herida, no es como para tirar los pies por alto ni echar las campanas a vuelo, porque su vulgaridad atufa. Mozos con el rijo desmandado los hay desde que el mundo es mundo y los seguirá habiendo hasta la consumación de los siglos, que todavía queda algo distante. El acto del garzón cachondo es reprochable, sin lugar a duda, pero no creo que sea razón bastante para desencadenar una guerra.

En la situación expectante en que está el país, salvemos la relación entre hombres y mujeres, a veces es difícil, bien lo sé y lo sabemos todos y todas, pero, puesto que la convivencia es inevitable —y yo pienso que también saludable— procuremos hacerla inteligentemente llevadera. Tenyson, en el canto VII de su poema *The Princess*, recuerda que el hombre y la mujer —los hombres y las mujeres— triunfan o sucumben juntos. Pienso que no iba demasiado desencaminado.

medios y que en el momento en que varias personas lo deseen, unirá sus inteligencias en un mismo interés y acercará sus corazones en un afecto recíproco, llevándoles hasta renunciar a su propia independencia para amoldarse a las necesidades que impondrá la búsqueda de este fin

Esto fue lo que hizo Manuela Villalpando cuando realizó tan hermosa obra, que no podremos olvidar los segovianos (especialmente los socios del Casino) y seremos portadores de la noticia a las nuevas generaciones, para que se lo agradezcan también.

MARTHA

## PLAN MUNICIPAL CONTRA LA HIDATIDOSIS DESPARASITACION 1985

Acordado llevar a cabo la Campaña Desparasitación 1985, desde el 15 de febrero actual al 15 del próximo mes de marzo, en el Departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento, se suministrará DRONCIT, previa presentación de la cartilla canina, en horario de 9 a 14 horas.

Se recuerda a poseedores de animales que la desparasitación es obligatoria.

Es un servicio gratuito.

Segovia, 7 de febrero de 1985.  
EL ALCALDE.

## Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

### SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58  
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91  
CANTALEJO



## Huelga de médicos

**Paro inicial del 35% en el Hospital y del 60% en el Ambulatorio**

Según fuentes del sindicato convocante

Hoy ha comenzado, tal y como estaba previsto, la huelga de médicos convocada por la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos. Como ya hemos informado en nuestro periódico, los convocantes manifiestan así su protesta por los cambios en la asistencia médica «impuestos de forma autoritaria» por la Administración. Entre las reivindicaciones del Sindicato se encuentra la de que se saquen a concurso «las más de 5.000 plazas que la Administración tiene bloqueadas para paliar el paro médico» y se exige también el mantenimiento del Cuerpo de Médicos Titulares como tal.

Por lo que se refiere a la incidencia de la huelga en Segovia los datos más fiables se conocerán mañana, una vez que se haya contabilizado el número de médicos en paro en las zonas rurales, aunque las previsiones parecen indicar que en este sector la incidencia es escasa.

Según fuentes del Sindicato convocante la incidencia de la huelga en el Hospital General es del 35,7% de los médicos en plantilla. Por lo que se refiere al ambulatorio y según las mismas fuentes la incidencia sube al 60%.

La dirección del Hospital General, por su parte, ha informado a nuestra Redacción de que están en huelga entre 22 y 26 médicos de un total de 94, por lo que según estas fuentes la incidencia en dicho centro es algo menor.

Miembros del sindicato han manifestado a nuestra Redacción que, por parte de la Administración, no han encontrado ningún obstáculo a esta huelga que, como se sabe, continuará hasta el próximo día 15 en este primer periodo que hoy comienza.

**NO SECUNDAN LA HUELGA**

Por su parte 25 médicos del Hospital Policlínico y del Ambulatorio de Segovia han firmado

un comunicado remitido a nuestra Redacción en el que explican los motivos por los que no secundan el paro.

«No apoyamos dicha convocatoria al no compartir ni el fondo ni la forma de la misma.

— El hecho de no secundar la huelga no supone la aceptación de la actual política sanitaria, que juzgamos incoherente en todos los sentidos, lo cual está suponiendo perder la oportunidad histórica de una reforma seria de la sanidad pública.

— En base a esto, solicitamos.

• Promulgación inmediata de una Ley de Bases de Sanidad de carácter progresista con un desarrollo planificado, presupuestado y solidario, englobando a todo el sector sanitario como un servicio público.

• Aplicación de la reciente Ley de Incompatibilidades del Sector Público.»

**COMUNICADO DEL SINDICATO MEDICO**

En relación con la información publicada en este diario el pasado día 11, el Sindicato nos envía un comunicado con las siguientes puntualizaciones.

1.ª—La huelga, no es sólo prevista para los miembros del Sindicato Médico de Segovia, ni es la del SMS, sino por el contrario, es una huelga de y prevista para todos los médicos de nuestra capital y provincia, pertenecían o no al SMS. Está convocada por la CESM, para toda España.

2.ª—El SMS, no ha hecho previsión ni siquiera provisional de la incidencia de la huelga.

3.ª—El SMS no ha entrado, ni entra a precisar sobre matizaciones de índole política, puesto que se trata de una huelga legal en defensa de los intereses del médico, como profesional sobre del que pende la salvaguardia de la salud ciudadana.»

**Encierro de agricultores en la Delegación Territorial**

La UAGS presiona para que se resuelvan los graves problemas del sector

Veinte miembros de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Segovia se han encerrado esta mañana en la Delegación Territorial de Agricultura como medida de presión para que se encuentren vías de solución a los graves problemas por los que atraviesa la explotación familiar agraria.

Según los portadores de la Unión, la situación es tan grave que si no se corrige a tiempo muchos agricultores de la provincia irán a engrosar las listas del paro.

Por sectores, el análisis de la situación que hacen los encerrados es la siguiente:

En el sector remolachero quedan aún por recoger un millón y medio de toneladas, parte de las cuales se encuentran afectadas por las heladas, mientras que las fábricas receptionan a un ritmo lentísimo.

Los precios de la patata están por los suelos, sin que se aprecien síntomas de recuperación y sin que llegue la tan ansiada y

\*prometida intervención del Forppa.

Al parecer hay todavía en el campo tres millones de kilos de zanahorias sin recoger, producto que también se ve afectado por las heladas.

Por lo que se refiere al seguro integral de cereales se ha subido un 80%, causando un grave perjuicio al agricultor.

Por todo ello, la Unión manifiesta su intención de continuar el encierro hasta que se encuentren vías de solución.

Al término de la mañana, los encerrados no se habían entrevistado aún con el delegado territorial de Agricultura que se encontraba en Valladolid, entrevista que probablemente tendrá lugar esta tarde. También la gobernadora ha tenido conocimiento de la situación ya que los portavoces de los agricultores encerrados le han transmitido el comunicado remitido a los medios de comunicación.

## Visita del director general de Reforma Agraria

**La Escuela de Capacitación, un proyecto pendiente de estudio**

No se cerrarán las antiguas agencias de Extensión Agraria

«Consideramos que la escuela de capacitación agraria en Segovia ha de ser una realidad inmediata». Así lo manifestó ayer en rueda de prensa el director general de Reforma Agraria de la Junta, Antonio Losa Torres, quien había venido a Segovia para mantener una reunión con el presidente de la Diputación en torno a la posible ubicación de la citada escuela. Posteriormente se reunió también con el delegado territorial de Agricultura y otros miembros de la delegación.

Como se recordará en un pleno del mes de mayo pasado la Diputación demandó a la Junta la instalación en la provincia de una escuela de capacitación agraria, dicha petición fue reiterada recientemente al no haber llegado a la corporación provincial respuesta alguna del Gobierno regional. Respuesta que, según informó ayer el señor Losa Torres sí existió, aunque inexplicablemente no llegó a su destino.

La necesidad de modernizar las instalaciones agrarias y de renovar todo el sector hace que la capacitación agraria sea uno de los objetivos prioritarios de la Consejería de Agricultura, según explicó ayer el director general. «No podemos enfrentarnos a nuestra entrada en la CEE con un empresario tradicional. Tampoco los créditos que gestionamos para la incorporación al sector de agricultores jóvenes pueden dar resultados satisfactorios sin una adecuada capacitación.»

Al parecer, en los planes de la Consejería se contempla la creación de una escuela por provincia. Actualmente funcionan en la región cinco de las llamadas escuelas de capacitación y experiencias agrarias que se caracterizan fundamentalmente por tener un campo de prácticas. Una de ellas es la escuela de capacitación forestal de Coca que, según Antonio Losa da cumplida satisfacción a la demanda existente en ese sector, aunque reconoce que, dado el carácter agrario de esta provincia, hay que ampliar estas enseñanzas.

Sin embargo esta ampliación en la que todos parecen estar de acuerdo no va a poder ser algo tan inmediato. Como muy pronto, las obras comenzarían en el año 86, suponiendo que la Diputación pudiese colaborar en la satisfacción de las necesidades de la escuela. Pero si es la Junta la que corre con todos los gastos, el proyecto se retrasaría hasta el año 87.

Pero antes de empezar las negociaciones de un posible convenio de colaboración Junta-Diputación Provincial, la Dirección General para la Reforma Agraria va a realizar un estudio de las necesidades a corto plazo de la escuela, de la orientación que habrá de tener el centro —ya que no tiene por qué ir dirigido exclusivamente al alumnado de la provincia— y de la demanda potencial de alumnos que tendría en un futuro inmediato.

Una vez conocidos estos extremos se verían las necesidades de espacio, las instalacio-

nes adecuadas y las inversiones, gastos corrientes y de personal a cubrir. Entonces sería cuando se estudiaría la fórmula de financiación.

Actualmente se están iniciando las obras de una escuela de capacitación en Burgos que puede empezar a funcionar paulatinamente a partir del próximo curso. También se pretende poner en marcha, una vez que se finalice, la de Salamanca. Con ello sólo dos provincias estarán a la espera de un centro de estas características: Avila y Segovia.

Aunque la Consejería no se ha fijado plazos para la realización del estudio previo a la instalación del centro, el Sr. Losa Torres afirmó que hay una clara voluntad de llevarlo a término.

**OFICINAS COMARCALES**

En el transcurso de la rueda de prensa se habló también del futuro funcionamiento de las oficinas comarcales agrarias cuya puesta en marcha se enmarca, según explicó el representante de la Consejería de Agricultura, en la política descentralizadora de la Junta. «Queremos poner en marcha una estructura comarcal con una ventanilla que de verdad acerque la administración al administrado y esto hay que hacerlo compatible con el Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario —antigua Extensión Agraria—. Estas oficinas, además de las funciones de dicho servicio —con todo lo que la palabra promoción lleva consigo— tendrán otras funciones para que el hombre del campo tenga que ir lo menos posible a la capital de provincia para resolver sus problemas».

Esta descentralización se irá llevando a cabo paulatinamente. Ello quiere decir que en principio no se van a cerrar las antiguas oficinas de Extensión Agraria en contra de los planes previstos con anterioridad. Lo que sí se ha empezado hacer es una programación conjunta entre las oficinas existentes en una misma comarca para repartirse funciones; programación que se lleva a cabo teniendo en cuenta en la medida de lo posible el estudio previo de comarcalización que lleva a cabo la Junta regional.

**RED DE EXPERIMENTACION AGRARIA**

En otro orden de cosas, el señor Losa Torres destacó el trabajo que lleva a cabo, dentro de su dirección general, el Servicio de Investigaciones Agrarias que para el presente año tiene pre-

visto un volumen de 40 millones de pesetas sólo para proyectos, lo que supone cinco veces más que el presupuesto del pasado año. También subrayó el logro de una Red de Experimentación Agraria única, unificadora de esfuerzos destinados fundamentalmente a apoyar la investigación y búsqueda de cultivos alternativos a los productos excedentarios en nuestra comunidad. Y citó el caso de la remolacha a la que se pretende sustituir por maíz.

**PROGRAMAS DE AUXILIO EN MARCHA**

Dentro de los programas de auxilio que la Consejería ha puesto en marcha destacó el destinado a la incorporación de jóvenes al campo. De lo realizado hasta el momento dio alguna cifra: De un fondo estatal del año 84 de 5.500 millones de pesetas, esta comunidad gastó, entre créditos y subvenciones un total de 1.800 millones de pesetas. Segovia tuvo un total de 120 acciones con un volumen de crédito de 186 millones, una subvención de 30 millones y un volumen total de inversión de más de 300 millones de pesetas.

Otra línea de auxilio es la llamada fomento de regadío de comunales que se lleva a cabo con fondos propios de la comunidad. Se trata de poner en explotación las fincas comunales que en nuestra comunidad autónoma son muchas y casi siempre mal explotadas o infrautilizadas. Para ello se cuenta con un presupuesto de 250 millones en concepto de subvenciones, de las cuales el 40% es a fondo perdido. Se pretende fundamentalmente que los ayuntamientos den estas explotaciones a los jóvenes y a las personas en paro.

A. T.

**SUCESOS**

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), término de El Espinar. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales en ninguno de los dos accidentes.

\* \* \*

Alrededor de las dos de esta madrugada se ha producido un intento de robo en un establecimiento de la calle Real. Los frustrados cacos destruyeron la luna de «Rufiner» aunque no consiguieron penetrar en el establecimiento por tener éste una protección especial.





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 14 de febrero

Van 45 días, faltan 320.  
Sol, de 8,9 a 18,49.

## SANTORAL

Santos: Valentín, Adolfo, Ciriaco, Moisés, Dionisio y Antonio.

## PENSAMIENTO

«Se nos ha dicho que cuando entremos en una Iglesia, en un lugar sagrado nos quitemos la gorra, pero no la cabeza.» (Paul Claudel).

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**NUMEROS PREMIADOS DIA 12**  
Con cien mil pesetas

**3.136**

Con cinco mil pesetas, los terminados en

**136**

Con quinientas pesetas, los terminados en

**36**

Con cincuenta pesetas, los terminados en

**6**

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números **3.135 y 3.137**

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 672,7 m /m.  
Viento del noroeste.  
Temperatura máxima, 11°.

En la mañana de hoy

Presión, 678,8 m /m.  
Viento del oeste.  
Temperatura mínima, 4,20.  
Temperatura a las 10, 5,2°.

En España

Inestable con chubascos aislados en Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, La Rioja, Navarra, cuenca del Ebro, Aragón y Baleares predice para hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Tendencia para mañana, jueves: Chubascos moderados en Galicia, Asturias, Castilla - León y nuboso en el resto de la mitad norte peninsular. Escasa nubosidad en las demás regiones españolas. Vientos del suroeste moderados en Galicia y Asturias y flojos del oeste en el resto.

## ESPECTACULOS

CINES

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30. Único día **TORO SALVAJE**  
De Martin Scorsese.  
Con **ROBERT DE NIRO**. 16 años

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

José Manuel Contreras, paisajes. Hasta el 28 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

«Flora y fauna del Brasil» e Iluminada García, óleos. Hasta el 17 de febrero.

TRABAJOS SOBRE «CONOCE TU CIUDAD»

En la sala de exposiciones de la Casa de la Juventud, c / Daoiz, n.º 10, están expuestos al público los trabajos realizados por los alumnos de los colegios públicos «Primo de Rivera» y de «Prácticas», participantes en el concurso «Conoce tu ciudad».

La exposición está abierta de lunes a viernes de 7 a 9 de la tarde.

## REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Alberto García y Villa, hijo de Tomás y de María Luz. Laura de la Calle y García, de Alfonso y de Milagros. Alfredo Sanz y Ortega, de Amalio y de Consuelo. Davinia Velasco y Matarranz, de Pedro y de María. Antonio Sanz y Gómez, de Antonio y de M.ª Begoña.

**Matrimonios:** Miguel Angel Martín y Fernández con Inmaculada Santos y Lázaro. Norberto García y Hernández con María Jesús Llorente y Martín. Javier Bielsa y Príncipe con María Pilar Vega y Barbado.

## CONFERENCIAS

DE LA ESCUELA INTERNACIONAL DE LA ROSACRUZ DE ORO

Organizadas por la Escuela Internacional de la Rosacruz de Oro, Lectorium Rosicrucianum, se van a celebrar dos conferencias en la sala de actos de la Caja de Ahorros (Bajada del Carmen), siendo ambas de entrada libre. La primera, el pró-

ximo viernes, día 15, a las 8 de la noche, con el tema de «La Triple Alianza de la Luz». La segunda será el sábado 16, a las 7 de la tarde, sobre «El misterioso origen de la Humanidad».

## CONCURSOS

XVIII CERTAMEN DE LA CANCION MARINERA

**Fechas:** Días 19, 20 y 21 de julio de 1985. Para coros a voces mixtas, que podrán incluir instrumentos típicos. El plazo de inscripción finalizará el día 15 de mayo.

**Premios:** Lira Marina de Oro y 100.000 pesetas, Lira Marina de Plata y 75.000 pesetas, Lira Marina de Bronce y 50.000 pesetas.

Se abonarán 50 pesetas por kilómetro recorrido por cada coral, con un límite máximo de 1.000 kilómetros. Más información en la Delegación Territorial de E. y C., en horas de oficina.

PRIMER PREMIO DE ENSAYO SOBRE COMUNICACION, TECNOLOGIA Y SOCIEDAD

Podrán participar autores españoles e hispanoamericanos, con originales escritos en castellano.

Las obras deberán referirse a la temática global de las relaciones entre «Comunicación, nuevas tecnologías y sociedad». Podrán ser reflexiones, análisis y estudios generales, o específicos sobre distintos aspectos.

Obras originales e inéditas, y tendrán una extensión no inferior a los 150 folios ni superior a los 300. Deberán ser enviadas por triplicado a FUNDESCO, Gabinete de Información y Relaciones Externas, Serrano 187-189, 28002. Madrid. Premio indivisible, 1.500.000 pesetas.

El plazo de presentación finalizará el día 31 de julio de 1985. Más información en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, calle Infanta Isabel, 14.

## PUBLICACIONES

«CASA JARDIN»

Número 115 de esta ya veterana revista, que dirige Mariano Alonso, y que dedica sus casi cien páginas a informar y orientar sobre decoración de interiores, exteriores y jardines, soluciones para distintas dependencias y para los garajes, viviendas unifamiliares, plantas de interior, las chimeneas en la casa y bastantes informaciones más dentro de su amplio y ameno sumario. Abundan magníficas ilustraciones a todo color como asimismo publicidad especializada. (c / Ferraz, 11. 28008. Madrid).

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

JUNTA PROVINCIAL SUPERIOR DE CONTRATACION DE TRIGO EN SEGOVIA

El «Boletín Oficial» de ayer publica la siguiente circular: «Por la presente circular se participa a los productores, fabricantes, autoridades y agentes de esta provincia, que ha sido suspendido, hasta nueva orden, el funcionamiento de la Junta Comarcal de contratación de trigo de Carbonero el Mayor.

Mientras se resuelve sobre esta Junta, la Junta Superior Provincial se hace cargo de su documentación y funciones. Las Guías expedidas por la Junta de Carbonero quedan anuladas mientras no sean visadas por la Junta Provincial, y los agentes de la autoridad deberán impedir la circulación de toda partida de trigo que con Guías de la Junta de Carbonero no lleve el visado de la Provincial.

El presidente de la Junta Provincial Superior de contratación de trigo. Antonio Baeza.»

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1975 Fallece el magnate griego Aristóteles Onassis.

1975 Es aprobado el plan de estudios del nuevo bachillerato español.

1980 Graves inundaciones ocurridas en Irán causan más de doscientos muertos.

1982 Se conceden los premios nacionales de Periodismo en España a Mingote, Rosa Montero, Queca, Carchenilla y

a la página juvenil del periódico «La Verdad» (Murcia).

1983 Holgado triunfo de Kiprianou en las elecciones presidenciales de Chipre.

1984 Se firma en Bruselas el acuerdo pesquero entre España y la Comunidad Económica Europea para 1984.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,05 Viva la gente.  
10,30 Vamos de compras en el exprés de Antena 3.  
10,45 Viva la gente.  
12,05 Antena de Segovia.  
14,05 Segovia ciudad abierta.  
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.  
15,00 Crónica 3.  
15,30 Volver a empezar.  
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.  
21,00 Barbacoa.  
22,03 La salud es lo que importa.  
23,00 Hora cero.  
23,57 Información comercial.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.  
4,00 Volver a empezar. Repetición.  
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.  
Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL: 97,06.  
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Historia de amor y amistad.  
16,35 La tarde.  
17,20 De aquí para allá.  
17,45 ¡Hola chicos!  
17,50 Barrio Sésamo.  
18,20 El kiosco.  
18,50 Informativo juvenil.  
19,00 Baloncesto.  
20,30 Telediario.  
21,05 Las cuentas claras.  
21,35 Sesión de noche.  
23,30 Telediario.  
23,45 Teledporte.  
23,55 Testimonio.  
24,00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.  
19,10 Curso de inglés.  
19,40 Arco iris.  
20,00 Tiempos modernos.  
21,00 Estudio abierto.  
23,00 Jazz entre amigos.  
24,00 Resumen informativo.  
00,20 Homenaje a Lorca.  
01,00 Despedida y cierre.

PROGRAMACION REGIONAL

09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».  
13,05 «Penel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h).  
15,05 «Si yo te contara»  
18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».



RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00 Programación simultánea con O. M.  
El despertador.  
Matinal Cadena SER.  
9,03 Cosas de Segovia.  
10,03 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
22,50 Último informativo local.  
23,00 Hora 25.  
El deporte.  
La trastienda.  
00,30 El loco de la colina.  
03,03 De la noche a la mañana.  
Coincidiendo con las horas informativos SER.



## La Administración, satisfecha con la marcha de la reforma de las EEMM

Patricio de Blas inauguró ayer unas jornadas sobre esta experiencia

«La reforma es imparable. La hemos puesto en marcha y estamos en el buen camino, aunque aún queda mucho por recorrer». Patricio de Blas Zabaleta hacía estas declaraciones a nuestra Redacción momentos antes de comenzar la primera sesión de las Jornadas que sobre la Reforma de las Enseñanzas Medias ha organizado la comisión provincial de Segovia.

El subdirector general de Ordenación Académica hizo una evaluación de lo realizado hasta ahora en la reforma en el transcurso de la reunión que tuvo lugar en el instituto «Andrés Laguna».

«Entre los aspectos que más valora el Ministerio —nos dijo— está la aceptación que la reforma está teniendo entre los propios alumnos. Por una parte, la satisfacción con la que acuden a clase, algo que no es muy frecuente en el otro sistema. Y por otra, la disminución del abandono escolar. De los 1.600 alumnos que cursaban la experiencia el año pasado, han abandonado alrededor de sesenta y algunos de ellos porque al cambiar de domicilio han tenido que volver

al sistema normal. También hemos constatado por las pruebas que el nivel de conocimientos y aprendizaje no baja sino que supera al de los alumnos que siguen la enseñanza ordinaria».

Según Patricio de Blas, esta satisfacción es patente también entre los profesores, a pesar del incremento de trabajo que les supone el método activo que es la base de la reforma. «Profesionalmente se sienten más realizados con este tipo de enseñanza que les exige preparar las clases con un mayor detenimiento que limitándose a transmitir unos conocimientos.

### UN CENTRO POR PROVINCIA

Como se sabe, Segovia tiene en Ayllón uno de los centros pilotos de esta experiencia en el campo de la formación profesional. Preguntado por la marcha del mismo, el subdirector general afirmó que de las encuestas que se realizan a los profesores y de las visitas periódicas que realiza el equipo de apoyo en Madrid se deduce que su funcionamiento es satisfactorio, teniendo en cuenta que se

trata de un centro rural, con unos recursos limitados. Los resultados que está obteniendo le sitúan en uno de los primeros lugares dentro de los centros de la reforma.

Entre los planes del Ministerio a corto plazo figura el seguir haciendo un seguimiento de los problemas y preparar para los días 21 y 22 una reunión con los representantes de las comunidades autónomas para llegar a un acuerdo sobre las líneas maestras del segundo ciclo que se empezará a experimentar en octubre. También tratar de extender la reforma. Con este fin, saldrá próximamente una convocatoria de ampliación para que en todas las provincias o al menos en todas las capitales de provincia haya un centro de la reforma.

Quedan aún muchos problemas por resolver y entre ellos están, según el propio Patricio de Blas, los derivados de la propia filosofía de la reforma. «Esta se plantea hacer de la clase un centro de trabajo para profesores y alumnos, ampliar, en una palabra, el método activo. «Esto no basta con decirlo o con que los profesores estén de acuerdo: llevarlo a cabo cuesta mucho trabajo. Por otra parte está el tema de los recursos. La reforma supone un reacondicionamiento de los centros y esto cuesta dinero. Segovia es una de las provincias donde se ha hecho un estudio piloto de lo que costaría la ampliación de la reforma. Otro problema son las resistencias de algunos profesores y de algunos padres para quienes el método tradicional es lo mejor».

En las comunidades autónomas donde las transferencias en materia de educación son un hecho, los gobiernos regionales tienen un gran protagonismo en el seguimiento de la reforma, aunque el Ministerio procura que los títulos que se expidan sean equivalentes. Cuando estas transferencias sean una realidad también en Castilla y León se podrá hacer un seguimiento más próximo de esta experiencia lo que, para Patricio de Blas, será positivo al acercarse más la Administración a los problemas y necesidades reales y poder distribuir los medios más adecuadamente.

### HOY, INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

La jornada de hoy tendrá lugar en el Instituto Politécnico de FP. Equipos de profesores de diversos centros pilotos de Salamanca y Ayllón intercambiarán sus experiencias sobre programación, actividades, evaluación, etc. En estas jornadas se organizarán tres grupos de trabajo correspondientes a las áreas de Humanidades, Ciencias Aplicadas y Tecnológico-Artística.

A. T.

Colegio Universitario

## HOY COMIENZA EL SEMINARIO SOBRE TEORIA SOCIOLOGICA CONTEMPORANEA

«Panorama de la Teoría Sociológica Contemporánea» es el título del seminario que hoy comienza en el Colegio Universitario Domingo de Soto. Esta actividad estará a cargo del prestigioso catedrático de Sociología de la Universidad Complutense José Jiménez Blanco quien esta tarde inaugurará el ciclo con una conferencia dedicada al marxismo en la actualidad.

El seminario constará de dos conferencias más a celebrar los próximos días 20 y 27 sobre los temas: «Max Weber y Talcott Parsons: el estado actual del estructuralismo funcionalista» e «Intercambio simbólico y etnometodología».

Las tres conferencias de este interesante seminario tendrán lugar en el salón de actos del Colegio a las 20 horas.

## Presentación del libro «El traje popular segoviano», de Angela López García-Bermejo

Anoche, con una gran concurrencia de público, que obligó a cerrar las puertas de acceso para permitir que todos los presentes pudieran seguir con comodidad el acto al encontrarse el salón de la Caja de Ahorros repleto, se efectuó la presentación del libro «El traje popular segoviano», del que es autora Angela López García-Bermejo, profesora de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. y gran conocedora de las costumbres de nuestra provincia, en especial de sus tradiciones y, naturalmente, del traje segoviano a través de la historia de los tiempos, sus contextos directos en los pueblos, tanto cuando for-

caldesas. Después Angela López García-Bermejo hizo un resumen del contenido de su libro, y se abrió un coloquio sobre el tema, en el que intervinieron numerosos de los presentes; a la salida, todos los asistentes al acto fueron obsequiados con el libro por la Caja de Ahorros, editora del mismo. Y como final, en la acera frente a la puerta principal de la Caja, el grupo Arcipreste interpretó diversas danzas segovianas.

### «EL TRAJE POPULAR SEGOVIANO»

Se trata de un libro de 95 páginas, muy bien editado, con portada en la que el título se expresa con un bordado de estilo segoviano. Angela López García-Bermejo ha escrito un texto limpio, cuidado, en el que incorpora muchos datos generales sobre el traje y otros, la mayoría, sobre el segoviano. Arranca con un capítulo en el que habla del traje en la historia, desde los primitivos pobladores de España hasta el siglo XVII, pasando luego a la vestimenta puramente segoviana, que tiene base importante en el prestigio y esplendor de la industria textil de nuestra provincia, que se distinguió por su fino vellón y los famosos paños, de los que describe características y peculiaridades concretándose a las distintas zonas o pueblos que más destacaron en su preparación. Describe y estudia a fondo, en un capítulo, el traje típico segoviano (el de alcaidesas, pastores, labriegos) la evolución de la capa y el vistoso y variado traje femenino, materias primas empleadas, los bordados segovianos con sus materiales, colores y combinaciones, que han alcanzado gran fama, y los talleres artesanos en la provincia. La autora dedica el último capítulo a las fiestas populares segovianas como ocasión idónea para lucir la vestimenta.

El libro está ilustrado con numerosos dibujos en los márgenes del texto, y asimismo con una espléndida colección de fotografías a todo color, realizadas por Gigi Corbetta. La coordinación de la publicación ha sido llevada por Julio Tomás Arribas.

(Foto: Antonio)



maba parte de los Coros y Danzas de Sección Femenina como en su etapa de delegada provincial, le llevaron a interesarse especialmente por el tema, hasta alcanzar hondos conocimientos del mismo, que ahora ha reflejado, felizmente, en este libro.

Asistieron al acto, en la presidencia, el presidente del consejo de administración de la Caja, señor Gómez Perretta, y el director general, señor Rojo del Amo, así como las dos alcaidesas de Zamarramala, ataviadas con sus trajes típicos, confeccionados por ellas mismas, según manifestaron a nuestra Redacción. Hizo la presentación del acto el director de la Obra Cultural, señor Borreguero, siguiendo palabras del señor Rojo sobre la personalidad de la autora y el libro en sí; también agradeció la presencia de las al-

## La Coordinadora Ecologista, contraria a la política de la Consejería de Agricultura

La Coordinadora Ecologista de Castilla y León, cuya secretaria ostenta la asociación «Duración» se ha reunido durante el fin de semana pasado en la ciudad leonesa de Astorga. A la reunión asistieron grupos de las provincias de Burgos, Zamora, Valladolid y varios de León.

Al término de la reunión se elaboró un comunicado en el que se da cuenta de los asuntos tratados y, entre otras cosas, se denuncian «los constantes desaciertos de la política continuista de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León».

Asimismo, los reunidos acordaron «exigir la dimisión del actual director general de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, Jesús Gámez Montes, por su nefasta gestión forestal y su desinterés en la aplicación de medidas protectoras adecuadas en el ámbito de nuestra comunidad».

En el comunicado se hace mención expresa también a la oposición de los grupos representados en la Coordinadora a temas ya viejos relacionados con el medio ambiente de la región. Por ejemplo se expresa la oposición tajante a la ampliación del campo de tiro de Teleno y la exigencia de su desaparición. Se pide la demolición de la presa de Riaño y se hace referencia a «la inoportunidad y falta de necesidad del reciente proyecto de construcción del embalse de Omaña (León) por los graves perjuicios económicos y sociales que la obra causaría».

### LOS RIOS

Mención aparte merece el capítulo destinado al estado de los ríos de la comunidad autónoma y de los leoneses, en par-

ticular, situación que la Coordinadora califica de grave. En el comunicado se denuncia la grave mortandad de las truchas por la «saprolegniosis» y la falta de medidas eficaces para su control. Así como los peligrosos proyectos de repoblación de nuestros cauces con especies de cangrejos exóticos como el «cangrejo señal» sin previas garantías de adaptación y conocimiento de efectos secundarios. También se hace referencia a «la alarmante invasión de los tramos trucheros de los ríos leoneses por el lucio, especie enormemente voraz, ajena a nuestras aguas, introducida en el pasado por el ya extinto, pero aún presente ICONA».

En la reunión se trató también el tema de la planta de reprocesamiento nuclear de Juzbado (Salamanca) y se acordó denunciar «el continuo riesgo que supone para la población el tránsito de camiones cargados con residuos radiactivos con destino a dicha planta y la manipulación de la información que sobre el tema llevan a cabo los responsables de la misma».

La Coordinadora expresó su disconformidad con las condiciones de la convocatoria nacional del Curso de Monitores Medio-Ambientales y la escasez de plazas de la misma, por lo que proponen que la junta realice una convocatoria para el ámbito de nuestra comunidad.

También manifestaron su apoyo a la ratificación de los tratados internacionales de Berna y Washington que suponen la declaración del lobo como especie protegida y que se habiliten con rapidez las justas compensaciones de los posibles daños que esta especie puede causar en la ganadería.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18  
Teléfonos 432132 y 433549  
SEGOVIA

Arranque instantáneo  
torrente de luz

BATERIAS

Tudor



Asociación «María del Salto»

## Ayer comenzó el ciclo «Juventud, droga y delincuencia»

Ayer por la tarde tuvo lugar, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura, la primera conferencia del ciclo que sobre «Juventud, droga y delincuencia» ha organizado la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto». Dicha conferencia estuvo a cargo de los psicólogos José Antonio León Rodríguez y María Antonia Hidalgo Sánchez y a la misma asistieron algunos representantes de asociaciones juveniles de nuestra ciudad. Ambos conferenciantes intervinieron alternativamente en comentarios, responder a preguntas o dar paso a las ideas que expusieron los asistentes.

Después de definir la droga como un producto o no, (la televisión o el bingo, por ejemplo, también son drogas, aunque psicológicas) que aleja o evade al individuo de la realidad, M.<sup>a</sup> Antonia Hidalgo explicó los efectos de las diferentes drogas que con anterioridad había clasificado en unos cuadros expuestos, drogas como el tan familiar café o el té que son estimulantes, pasando por el alcohol y marihuana (embriagantes) hachís, L.S.D. y mescalina (psicodélicos), valium, librium, somníferos (calmantes), anfetaminas (excitantes), opio, heroína, morfina y cocaína (estupefacientes) y otros como disolventes, cola o gasolina, que son evidentemente las que consumen los que tienen menor poder adquisitivo.

Dentro de este mismo apartado se comentó que la droga, además del problema que lleva en sí, éste se agrava desde el punto de vista de la falsificación y adulteración que sufre en el momento que pasa por la mano de las tan famosas mafias y por las subculturas que se forman en torno a ellas. En este sentido, sin llegar a una total legalización de la misma, un cierto paso hacia ella favorecería el control de la calidad por parte de la Administración; y la prohibición, siendo la causa del apetito, favorece el que se consuma más en cualquier condición cualitativa de la droga.

Después se pasó a enumerar las posibles causas que llevan al consumo de drogas, sin, por supuesto, limitarse absolutamente a los jóvenes. La curiosidad, la tendencia a identificarse con los amigos, depresiones, el fracaso escolar, el paro, el aburrimiento, la amputación de la tendencia innata a la actividad personal, la ausencia de metas e ideales, son algunas de esas causas que llevan a drogarse y más, teniendo en cuenta que la droga es «un paraíso fácil», según comentó J. Antonio León Rodríguez.

Por último, se determinó que la actuación de la Administración, los centros educativos y la familia fuera comentada el próximo martes, segundo día y último de este ciclo, aunque el día 26 tendrá lugar, en el hotel Acueducto, un café-colquio en el que intervendrán, además de los invitados a las conferencias, otras instituciones como la Policía y un representante de la Administración.

### ACCIONES EN LA PROVINCIA

Como ya hemos informado en otras ocasiones, la Asociación «María del Salto» no se limita a la capital; por el contrario la provincia siempre ha sido otro de sus objetivos y ahora lo van a fomentar más. Por ello se tienen programadas una serie de conferencias sobre la Ley General de Defensa de Consumidores y Usuarios que se impartirán en más de quince pueblos. Estas actividades están subvencionadas por la Dirección General de Consumo de la Consejería de Sanidad y Consumo de la Junta de Castilla y León y en ellas también colabora la Diputación Provincial.

Para programar todas estas actividades, las representantes de la Asociación se reunirán el próximo día 21 con las de las asociaciones de los pueblos para coordinar e intensificar las acciones en los distintos núcleos.

A.B.

### CARBONERO EL MAYOR

## Han finalizado las obras del matadero subcomarcal

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

Se han concluido las obras que se venían realizando en el matadero municipal para su transformación en subcomarcal, de acuerdo con los plazos y condiciones que impuso la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, y las normas que emitió la subcomisión de saneamiento de la Comisión Provincial de colaboración del Estado con las Corporaciones Locales.

Esta remodelación ha tenido un coste de 3.520.000 pesetas que añadidas a los 4.500.000 pesetas que se invirtieron con motivo de haber estado incluida la referida obra en los Planes Pro-

vinciales de Obras y Servicios de 1983, en este matadero subcomarcal se ha destinado algo más de 8 millones de pesetas.

Ha quedado una dependencia municipal módica y digna de los tiempos actuales, contando con unas modernas y capaces instalaciones que cumplen todos y cada uno de los requisitos de la normativa vigente.

Su actividad se destinará a la zona de influencia de Carbonero el Mayor, para cuyo fin se ha contraído el compromiso de mantener el carácter de subcomarcal durante 15 años como mínimo. Para su total funcionamiento sólo queda la expedición de los oportunos permisos, creemos, de Sanidad e Industria y Energía.

La tarifas que regirán serán. 800 pesetas por cabeza de ganado bovino que se sacrifique, 300 pesetas por cabeza de ganado de cerda y 75 pesetas cuando se trate de ganado ovino o caprino. Con estas cuotas no se busca ninguna situación de privilegio sino tan sólo cubrir los gastos que se puedan originar al prestar este importante servicio a Carbonero el Mayor y su comarca.

Hay que hacer constar el esfuerzo y sacrificio que ha supuesto, la culminación de esta obra, para el Ayuntamiento de la localidad.

En la instalación queremos destacar la red viaria aérea, cámara con perfecto aislamiento, una moderna instalación de equipo frigorífico, el número de pilas para lavado de despojos, dependencia de despojos comestibles, tripería y mondonguiería, así como los instrumentos de lavado y desinfección de vehículos.

## TELETIPO DE LA REGION

### NO AL PLAN DE CIERRE DE ENDASA

La repercusión del plan de reestructuración del sector del aluminio en la factoría que la Empresa Nacional de Aluminio S.A. (ENDASA) tiene instalada en Valladolid, ha sido estudiada durante la reunión que el presidente del Gobierno Autónomo, Demetrio Madrid, y el Consejero de Industria, Energía y Trabajo, Dativo Martín, celebraron con representantes de la central sindical UGT.

El secretario de organización regional, Esteban Maroto, y miembros del Sindicato del Metal y del Comité de Empresa de esta central sindical expusieron la situación y perspectivas de futuro de ENDASA y manifestaron su oposición a los planes de la empresa, aún no presentados al gobierno de la nación, en los cuales se prevé el cierre por dos años de la factoría de Valladolid y su posterior apertura con una reducción de plantilla.

El presidente de la junta expresó a los representantes de UGT el rechazo de su gobierno a esos planes y anunció el inicio de conversaciones con el INI y la Administración Central para encontrar soluciones que permitan la modificación sustancial del plan y fundamentalmente para impedir el cierre temporal de la factoría, que en la actualidad cuenta con una plantilla de 258 trabajadores.

### CONVENIO CON EL INSTITUTO GEOLOGICO Y MINERO

La Consejería de Industria, Energía y Trabajo ha firmado un convenio de cooperación con el Instituto Geológico y Minero de España que tiene como objetivo básico lograr el adecuado aprovechamiento de los yacimientos minerales y demás recursos geológicos de la región.

Para conseguirlo el convenio intenta evitar la duplicidad de actuaciones mediante la coordinación de los trabajos relacionados con el estudio, promoción, aprovechamiento y aplicación de los recursos del suelo y subsuelo en el ámbito territorial de Castilla y León.

Esta semana se constituirá la comisión mixta, prevista en el convenio, para comenzar de inmediato los planes de actuación para este año. La comisión estará compuesta por dos representantes del Instituto Geológico y Minero de España y otros dos de la Consejería de Industria, Energía y Trabajo y tendrá como función principal la propuesta de los programas a realizar.

### SALAMANCA

### EL COMITE DE EMPRESA DEL CLINICO DECIDE CELEBRAR CONCENTRACIONES

El comité de empresa del Hospital Clínico Universitario ha informado que, tras la asamblea celebrada en el centro sanitario, una vez realizado el encierro de sus miembros la pasada semana, se ha decidido iniciar una serie de concentraciones de trabajadores para presionar a la Administración.

Las concentraciones de trabajadores del hospital se desarrollarán los lunes y jueves de cada semana, dentro del recinto del Clínico, como medida de atención a la Administración, para forzarla a que se celebren negociaciones con la representación de los trabajadores ante la integración del centro y su personal en el INSALUD. Al mismo tiempo, el comité de empresa indica que la opinión pública no debe establecer ninguna relación entre esa postura y las reivindicaciones planteadas por el Sindicato Médico. El comité de empresa del Clínico mantuvo un encierro la semana pasada para presionar —como lo hace ahora con el nuevo acuerdo— a que se cuente con la representación de los trabajadores al realizarse la integración del centro hospitalario como consecuencia del acuerdo del Gobierno meses atrás.

### VALLADOLID

### ANULADA LA ELECCION DE NALDA, AREVALO Y GERVAS COMO DELEGADOS AL CONGRESO DEL PSCL-PSOE

La Ejecutiva Federal del PSOE trasladó ayer su respuesta a la consulta realizada por la dirección del partido en Valladolid, señalando por medio de un escrito la «conveniencia» de celebrar de nuevo la asamblea de la primera agrupación socialista de Valladolid para elección de delegados al congreso regional, anulando así los ya electos —e inmediatamente impugnados— José Constantino Nalda, Juan Antonio Arévalo y Luis Gervas.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL SECRETARIA GENERAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL OPOSICION A LA ESCALA UNICA DEL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En cumplimiento de lo establecido en las normas 7.3 y 7.5 de la Resolución de 23 de mayo de 1984, del Instituto Nacional de la Seguridad Social, por la que se convoca Oposición a la Escala Unica del Cuerpo Administrativo de la Administración de la Seguridad Social, se comunica que la celebración del SEGUNDO y TERCER EJERCICIO, será en ACTO UNICO y tendrá lugar en la Dirección Provincial del I.N.S.S., Plaza Reina Doña Juana, n.º 1, el día 23 de FEBRERO de 1985, a las 9 horas. Este llamamiento será único. El SEGUNDO ejercicio consistirá en resolver en un tiempo máximo de UNA HORA los problemas o supuestos matemáticos que se sometan por el Tribunal. El TERCER ejercicio consistirá en resolver por escrito en un tiempo máximo de DOS HORAS los supuestos de carácter práctico relacionados con el temario que figura como anexo III de la Convocatoria de la Oposición.

Segovia a 12 de febrero de 1985.—EL SECRETARIO



## Retirada israelí de Sidón

Beirut. — El Ejército israelí ha comenzado hoy la primera fase de su repliegue en el sur del Líbano, retirándose de la zona de Sidón, que está siendo ocupada gradualmente por la Policía y el Ejército libanés.

Numerosos camiones con hombres y armamento atravesaban en la madrugada de hoy la ciudad de Sidón. Los israelíes se dirigen al sur, si bien aún mantienen en la mañana de hoy algunos puestos de control en la orilla sur del río Awali (norte de Sidón).

Siete batallones del Ejército libanés esperan en el margen norte del río la señal para penetrar en la ciudad y sus alrededores.

La entrada de la Policía comenzó poco después de que elementos del «Ejército del sur del Líbano» (milicias libanesas creadas y financiadas por Israel) comenzaran la evacuación de la ciudad.

Por su parte, las cristianas «Fuerzas Libanesas» (Falanges), han evacuado la ciudad replegándose hacia el pueblo cristiano de Jessin. — Efe.

## Varios países violan los derechos humanos en Hispanoamérica

Cuba, Nicaragua y Chile destacan entre las naciones que no respetan las libertades civiles y políticas

Washington. — El informe anual del departamento de Estado sobre Derechos Humanos destaca a Cuba, Nicaragua y Chile como países violadores de las libertades civiles y políticas, en América Latina y a Argentina como nación que ha recuperado un «respeto absoluto» en esta materia.

El documento sobre la situación de los derechos humanos en el mundo, distribuido hoy en Washington, dedica trescientas páginas a Latinoamérica y detalla, país por país, su reciente proceso político.

El texto enumera las dificultades que enfrentan nuevas democracias como El Salvador, Perú, Argentina, Bolivia o Uruguay por consolidar sistemas políticos pluralistas, después de dilatados regímenes militares.

Cuba es presentado como un

país represor que no respeta ni los derechos humanos básicos, libertad de prensa, reunión, tránsito o derecho a la participación política.

«Es un estado comunista gobernado por un hombre y un puñado de estrechos colaboradores, la mayor parte de los cuales lucharon con él en la revolución que les llevó al poder hace veintiséis años», dice el informe.

Respecto a Nicaragua, se afirma que el Gobierno «ha usado la intimidación y la restricción de los derechos humanos para consolidar el poder del Frente Sandinista» y no ha cumplido sus promesas.

El informe se refiere a denuncias de torturas, detenciones y represión política durante el mandato de la Junta Sandinista y afirma que el Gobierno «continuó en 1984 apoyando a gru-

pos terroristas en otros países de la región».

Paraguay es otro de los países en el que el documento gubernamental norteamericano prevé una continuación en la violación de las libertades políticas y civiles y de la subordinación del Poder Judicial y Legislativo al Gobierno.

Los derechos humanos en Chile están poderosamente afectados por la falta de progreso hacia la transición democrática y la tortura y «brutalidad» judicial, retorno de exiliados y libertad de expresión y asociación.

La recuperación del respeto por los derechos humanos en Argentina y la nueva democracia en el país son elogiados por el informe: en muy pocos casos hubo intromisión estatal en la vida privada de las personas y, salvo contadas ocasiones, durante 1984 se respetó la libertad de expresión, prensa y culto.

Según el informe, este año fue el primero, desde 1968, en que no se cometieron asesinatos políticos en el país. — Efe.

## «Gigantesca» operación de sabotajes de la guerrilla salvadoreña

San Salvador. — La guerrilla salvadoreña afirmó haber realizado en las últimas horas la más «gigantesca» operación de sabotajes contra la red de energía eléctrica, que afectó a un cuarenta por ciento del territorio.

A través de su emisora oficial «Radio Venceremos», el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) dijo que unidades de zapadores dinamitaron numerosos postes que sostenían líneas primarias y dejaron a oscuras gran parte del país.

Fuentes oficiales informaron a Efe que en el kilómetro 11 de la carretera que comunica la capital con el norte del país fueron dinamitados por los rebeldes 16 postes, mientras que en poblaciones cercanas a San Salvador fueron dañados otros diez.

Las mismas fuentes dijeron que otros postes del sistema eléctrico fueron derribados por fuerzas del «FMLN» en las periferias sur y norte de San Salvador, así como en las afueras de la ciudad occidental de Santa Ana y en el departamento central de San Vicente. — Efe.

## El ingreso de España en la CEE puede retrasarse hasta 1987

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, calificó ayer en Roma de «posible» y de «eventualidad» que se firme el tratado de adhesión a la CEE en 1985, pero que no se ingrese hasta el 1 de enero de 1987. Preguntado a este respecto, dijo: «Es posible firmar y no entrar por razones procesales», refiriéndose a que no hubiese tiempo en el curso de este año de ratificar el tratado de adhesión en los Parlamentos de los países de la Comunidad. Morán añadió que sería «lógico» que si se firma en 1985, antes del verano, se ingrese el 1 de enero de 1986, aunque sea por procedimientos parlamentarios de urgencia, según «El País».

«Una vez llegado el acuerdo y exigiendo después un interés general por todas las partes, lo lógico es que el proceso de ratificación se lleve a término dentro de los plazos», añadió, sin embargo, Morán, que reconoció que la eventualidad estaba siendo estudiada por los negociadores españoles. El ministro celebró ayer en Roma una reunión seguida de una cena con la tróica de Asuntos Exteriores de la Comunidad: los presidentes salientes (irlandés), vigente (italiano) y entrante (luxemburgués) del Consejo de Ministros de la CEE. Este tipo de reuniones que sigue a los consejos de cooperación política de los diez son tradicionales a nivel ministerial, al menos una vez por semestre, y junto a Morán también asistió a esta reunión su homólogo portugués, Jaime Gama.

## Dimite el ministro de Educación portugués

Lisboa. — El ministro portugués de Educación, el socialista José Augusto Seabra, pidió la dimisión en carta dirigida al primer ministro Mario Soares, por razones de «coherencia ética y política». Su solicitud de dimisión es consecuencia de las recientes alteraciones en la Ejecutiva del Partido Socialdemócrata (PSD), que integra la coalición gubernamental con el Partido Socialista (PS) y precipita la prevista remodelación del Ejecutivo. — Efe.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Se confirma que Chernienko está en la UVI

Ayer no pudo recibir al primer ministro griego



Los ministros de Exteriores de Grecia, Ioannis Haralambopoulos (a la derecha), y de la URSS, Andrei Gromiko, firman varios documentos conjuntos en el Kremlin. A la derecha, el líder de la URSS, Konstantin Chernienko, que no pudo recibir al primer ministro griego, Andreas Papandreu (de pie junto a su homólogo soviético, Andrei Tijonov)

Moscú. — El máximo dirigente soviético Konstantin Chernienko, se encuentra hospitalizado bajo cuidados intensivos que le son «imprescindibles», dijeron ayer a «Efe» fuentes diplomáticas soviéticas.

Chernienko, de 73 años, sufrió una grave decaída en su en-

fermedad, según se desprende de la imposibilidad de recibir ayer al primer ministro griego, Andreas Papandreu, al que el lunes el primer ministro, Nikolai Tijonov, le confirmó la entrevista.

La enfermedad de Chernienko, que el lunes cumple un año

en el poder, fue confirmada ayer tarde en conferencia de prensa por el ministro griego de Información, Dimitrios Marudas.

El ministro reveló que ayer por la mañana las autoridades soviéticas comunicaron a Papandreu que no sería recibido por el líder del Kremlin, tal como estaba previsto.

Marudas dijo a los periodistas: «Entiéndanme, pero no tengo otra fórmula que pueda aclararles más. Este encuentro, que estaba previsto, no ha podido tener lugar por enfermedad de Konstantin Chernienko».

Al igual que la delegación griega, las fuentes oficiales soviéticas se negaron a precisar a «Efe» si la hospitalización de Chernienko significa una recaída o la continuidad de su enfermedad.

Sin embargo, las precisiones de los anfitriones a sus invitados griegos hace suponer que en las últimas horas la salud de Chernienko sufrió un nuevo quebranto.

La posible recaída coincide con un comentario realizado a «Efe» por una fuente oficial soviética en torno a esta misma visita de Papandreu, según la cual Chernienko se encuentra en la actualidad hospitalizado bajo cuidados intensivos. — Efe.

## PANORAMICA

**CHILE:** Con John Denver como figura máxima, el romanticismo del español Miguel Gallardo y los roqueros de «Nazareth», se inicia hoy la XXVI edición del Festival Internacional de la canción Viña del Mar, donde lo que menos importa es el concurso.

**URSS:** El ministro soviético de Industria Petrolera, Nikolai Maltsev, ha sido cesado en las últimas horas y reemplazado por Vasili Dinkov, hasta ahora ministro del Gas. El relevo de Maltsev, de 56 años, resulta a los ojos de la mayoría de observadores una consecuencia de la crisis del sector petrolero en la producción soviética.

**ROMANIA:** El ministro alemán de Asuntos Exteriores efectúa una visita de dos días a Ruma-

nia, durante la que discutirá las relaciones bilaterales Este-Oeste con su homólogo Stefan Andrei y el jefe de Estado Nicolae Ceausescu.

## Ultima entrevista Reagan-Fahd

El Rey de Arabia Saudí, Fahd ben Abdelaziz, y el presidente estadounidense, Ronald Reagan, concluyeron ayer sus encuentros con un desayuno de trabajo dedicado preferentemente, al parecer, al problema palestino, sobre la base del acuerdo anunciado el lunes entre el dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yaser Arafat, y el rey Hussein de Jordania.

## Restaurante La Criolla

NUEVA DIRECCION  
COCINA CASERA  
PLATOS REGIONALES  
(ECONOMICO)

JUNTO AL ACUEDUCTO  
Teléfono 42 80 21

SEGOVIA



## Evasión de capitales

## Primera orden de busca y captura

Madrid. — Luis Lerga, juez de delitos monetarios, decretó ayer la búsqueda y captura del industrial Miguel Fuster Manera, presunto implicado, por un montante de unos 150 millones de pesetas, en el escándalo de evasión de capitales a Suiza, que no compareció el viernes pasado, día 8, en el juzgado, donde estaba citado para declarar. Fuster es director general de la multinacional Nielsen España, dedicada a estudios de mercado.

El juez recibió el pasado lunes

los recursos de reforma de los abogados Miguel Bajo y Gonzalo Rodríguez Mourullo contra los autos de prisión de Francisco Javier Palazón y de libertad bajo fianza de 25 millones de pesetas para Eduardo García de Enterría y su esposa. La resolución se espera el jueves.

Ayer declararon el industrial Antonio Plá-Font y el exdirector general de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores, José Luis Pardos. Ambos quedaron en libertad sin cargos.

## EN POCAS LINEAS

El rector de la Universidad de Sevilla decretó la suspensión de las clases hasta el próximo día 19. Con esta medida, el rector intenta que le claustro pueda celebrar la reunión del pleno en el que se votará el proyecto de estatutos, obstaculizada por la presencia masiva de estudiantes, que desde la noche del domingo ocupan el lugar donde se reúne el claustro. Los estudiantes consideran poco representativo el proyecto de estatutos, dado que el claustro fue elegido por sólo un 2% del alumnado.

El presidente del Gobierno, Felipe González, visitó ayer al alcalde de Madrid, Enrique Tierno, en su habitación de la clínica Ruber, en donde evoluciona favorablemente de la operación quirúrgica a la que fue sometido el pasado viernes. El presidente, estuvo con Tierno a solas más de media hora y a la salida manifestó: «Estoy contento por el estado del alcalde. Creo que está mejor que yo y me ha dado muchos ánimos».

El dólar continuó ayer su espectacular escalada en todos los mercados de cambios europeos. En Madrid, la divisa norteamericana batió récord por séptima vez en lo que va de año, al fijar el Banco de España un cambio medio de 180,788 pesetas/dó-

lar, lo que supone una apreciación para el dólar de 1,08 pesetas con respecto al cambio del lunes, de 179,708 pesetas, y una depreciación para la peseta del 0,60%.

Los capitanes de la Guardia Civil Juan Pérez de la Lastra, Carlos Lázaro Corthay y Enrique Bobis González, que fueron condenados por su participación en el intento de golpe de Estado del 23-F de 1981, han sido ascendidos a comandantes, según informaron fuentes de la Guardia Civil. Pérez de la Lastra, Lázaro Corthay y Bobis González cumplieron ya la condena de tres años que les fue impuesta por un delito de rebelión militar.

## Tribunal Supremo

## Desestimado el recurso de Ruiz-Mateos contra la reprivatización de sus Bancos

Madrid. — El Tribunal Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por José María Ruiz Mateos, contra la reprivatización de los bancos de Rumasa.

El recurso económico-administrativo interpuesto por Ruiz Mateos se basaba en la ley 62/1978 de protección a los derechos fundamentales y otros contra el acuerdo del Consejo de

## Debate sobre el estado de las autonomías

Felipe González anunció que se verán afectadas por el ingreso de España en la CEE

«Al Gobierno le falta convicción autonómica», según el portavoz del Grupo Popular

Madrid. — Felipe González desarrolló ayer en el Senado, durante el debate sobre el Estado de las autonomías, un discurso denso de setenta y dos folios que duró más de una hora.

En la Cámara Alta se advirtió la ausencia de los presidentes de las comunidades autónomas de Cataluña, Vascongadas, Galicia y Baleares, mientras si asistieron los presidentes de autonomías que gobiernan los socialistas, a excepción del andaluz, Rodríguez de la Borbolla.

El presidente del Gobierno inició su discurso calificando de «irreversible» el actual Estado de las autonomías y afirmó que no considera necesaria la reforma del título VIII de la Constitución «porque no es —dijo— ni más ni menos perfecto que el de otros Estados similares». Asimismo añadió: «Reconozco que podía haberse afinado más».

Pasó luego a analizar tres aspectos que calificó como importantes para el futuro del Estado autonómico: la integración en la CEE, la cooperación y colaboración entre el Estado y las comunidades y el sistema de financiación.

Sobre el primero de estos temas afirmó: «La ordenación autonómica del Estado se verá muy afectada con el futuro ingreso en la Comunidad Económica Europea, de manera que los márgenes de decisión que tienen las comunidades autó-

nomas se verán modificados drásticamente». Asimismo, reconoció que disminuirán las competencias de las comunidades autónomas en lo que a ordenación económica se refiere. «Lo que está claro —dijo— es que el Estado está legitimado frente a las comunidades autónomas para hacer llegar a las instituciones comunitarias los criterios sobre la ordenación económica».

En el capítulo de la financiación de las comunidades autónomas Felipe González se refirió a tres instrumentos: la cesión de tributos, los porcentajes de participación en los ingresos del Estado y el Fondo de Compensación Interterritorial.

En cuanto al porcentaje de participación precisó que genera un coste financiero para la Hacienda central, que puede desequilibrar a las administraciones públicas y aumentar el déficit público.

Respecto al Fondo de Compensación Interterritorial señaló que su exclusivo destino a inversiones nuevas genera gastos corrientes no previstos en los otros mecanismos de financiación, y debe procederse a un ajuste. Así las cosas, el presidente dijo que el actual sistema de financiación de las autonomías «debe ser revisado».

## «AL GOBIERNO LE FALTA CONVICCIÓN AUTONÓMICA»

Por su parte, el portavoz del Grupo Popular del Senado, Juan de Arespacochaga acusó al Gobierno, en el debate autonómico, de falta de convicción autonómica y de hallarse «en una espesa niebla sin saber hacia dónde hay que enderezar el timón».

Arespacochaga puso de manifiesto en su intervención las carencias que, a juicio del Grupo Popular, caracterizan la acción del Gobierno socialista en materia autonómica: tendencia a un federalismo en algunos miembros del Gobierno, igualitarismo entre las autonomías, que no comparte el Grupo Popular y elementos centralizadores en determinadas autonomías (se pasa de un centralismo a otro, en opinión del portavoz del Grupo Popular).

En opinión del portavoz del

Grupo Popular, el Gobierno no ha encontrado la clave de la construcción del Estado de las autonomías y no ha conseguido que la eficacia presida al proceso autonómico. Arespacochaga citó en un momento de su intervención a Ceuta y Melilla como «asignaturas pendientes del Gobierno socialista en la configuración del mapa autonómico».

Arespacochaga subrayó que el Grupo Popular es «absolutamente autonomista», aunque se refirió a un discurso del Rey Don Juan Carlos en el que se hacía referencia a los riesgos que comportan un proceso autonómico mal llevado.

## Continúa la alerta en León y Granada por las inundaciones

León. — Juntas vecinales de algunos pueblos de León mantuvieron durante esta noche servicios de alerta al haber quedado inundadas varias comarcas a causa del temporal de lluvia, que afecta a la provincia desde hace varios días.

El aumento del caudal de los ríos Orbigo, Tuarto, Esla y Cea, ha ocasionado inundaciones en las zonas ribereñas de las comarcas de La Bañeza, Astorga, Valencia de Don Juan y Valderas, aunque las aguas tienden a descender.

Las juntas vecinales de los pueblos afectados mantuvieron grupos de vigilancia y alerta, especialmente en las localidades próximas al pantano de Villameca, por el considerable aumento del caudal del río Tuarto.

## ESTABILIZADA

## LA SITUACIÓN EN GRANADA

Granada. — Aunque continúa la alarma de alerta especial en algunas localidades granadinas, la situación parece que tiende a una estabilización y normalización paulatina, según han indicado a «Efe» fuentes competentes.

Se espera que durante las próximas horas el nivel del Genil baje y se normalice, aunque la alerta especial no ha desaparecido aún de las localidades de Loja, Huétor Tajar y Villanueva de Mesía. — Efe.

## bolsa de madrid

## COTIZACIONES DE HOY

## BANCOS

|              |     |     |
|--------------|-----|-----|
| Bilbao       | 320 | 322 |
| Bankinter    | 205 | 203 |
| Central      | 120 | 320 |
| Esp. Crédito | 331 | 333 |
| Exterior     | 200 | 202 |
| Hispano      | 165 | 167 |
| Popular      | 376 | 369 |
| Santander    | 330 | 330 |
| Vizcaya      | 415 | 411 |

## INV. MOBILIARIA

|                |     |     |
|----------------|-----|-----|
| Cartinbao      | 182 | 182 |
| Fibansa        | 244 | 244 |
| G. Inversiones | 118 | 120 |
| Patrisa        | 315 | 320 |
| Popularinsa    | 393 | 395 |

## ELECTRICAS

|              |       |       |
|--------------|-------|-------|
| Española     | 94    | 92,75 |
| Fecsa        | 77,50 | 78    |
| Iberduero    | 104   | 102   |
| Sevillana    | 84    | 83,25 |
| U. E. Fenosa | 84    | 84,25 |

## SIDEROMETALURGICAS

|               |    |    |
|---------------|----|----|
| Altos Hornos  | 38 | 38 |
| Citroën Hisp. | 40 | 42 |

|               |     |       |
|---------------|-----|-------|
| Duro Felguera | 332 | 338   |
| Fasa Renault  | 83  | 83,50 |
| Motor Ibérica | 73  | 72,50 |
| Ponferrada    | 43  | 41    |
| Tubacex       | 67  | 68    |

## QUIMICAS

|               |     |        |
|---------------|-----|--------|
| Cross         | 57  | 57     |
| Cross         | 53  | 51,50  |
| Papelera Esp. | 163 | 164,50 |
| Petróleos     | 477 | 477    |
| Petromed      | —   | —      |
| Resinera      | 72  | 75     |
| Sniace        | —   | —      |

## INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| Dragados     | 176,50 | 177,50 |
| Urba Metro   | D. 455 | 465    |
| Urbis        | 71     | 69     |
| Vallehermoso | 65,50  | 66,50  |

## ALIMENTACION

|            |        |        |
|------------|--------|--------|
| Ebro       | 700    | 700    |
| El Aguila  | 237    | 237,50 |
| Koipe      | D. 350 | 360    |
| Tabacalera | 187    | 192    |

## VARIAS

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| Catalana Gas | 102    | 100    |
| Telefónica   | 130,75 | 132,25 |

## EL BANCO HISPANO SE SUMA A LA BAJA DE LOS TIPOS DE INTERES

Madrid. — El Banco Hispano Americano acordó ayer sumarse a la decisión del resto de grandes bancos de bajar sus tipos preferenciales de interés, informaron a «Efe» fuentes de la entidad.

La baja de los tipos preferenciales para las operaciones de activo decidida por el Banco Hispano Americano ha sido de entre un punto y un cuarto de punto.

Los nuevos tipos para préstamos y créditos acordados por el Hispano son, a tres meses el 14 por ciento (antes 14,5), a doce meses el 15,5 por ciento (antes 16,0) y a tres años el 16 por ciento (antes 16,5 por ciento).

Para las operaciones de descuento de papel comercial los nuevos tipos establecidos por el Hispano son el 14 por ciento a tres meses (antes 14,25 por ciento), el 15 por ciento a un año (antes 15,5 por ciento), y el 16 por ciento a tres años (antes el 17 por ciento). — Efe.

## PERSONA RESPONSABLE

para representar comercialmente empresa multinacional con fuerte implantación nacional, realizando una agradable labor socio-cultural.

Remuneración importante, formación a cargo de la empresa. Hombre o mujer con o sin experiencia, con coche, teléfono y libre de obligaciones familiares.

Interesados presentarse en el Hotel Acueducto mañana jueves, de 11 a 14 horas. Preguntar Sr. Broco



## Comienza la huelga de médicos

Madrid.— La huelga de médicos de la Seguridad Social, de tres días de duración, comenzó hoy en toda España, convocada por la confederación estatal de sindicatos médicos (CESM) en protesta por la reforma sanitaria del Gobierno.

La fijación de los criterios mínimos de asistencia por los gobiernos civiles y las autoridades autonómicas tratará de paliar los efectos de la huelga que, según aseguró la Administración, no afectará negativamente a los servicios de urgencia de los centros hospitalarios.

El Ministerio de Sanidad guarda mutismo sobre la convocatoria de la huelga, mientras la Organización Médica Colegial decidió no pronunciarse sobre la misma y dejar en libertad a los médicos para que secunden o no el paro.

Tanto el sindicato convocante como el Ministerio y otras fuentes sindicales desconocen la magnitud que podrá adquirir la huelga.

Entre los facultativos de las organizaciones médicas de distintos lugares de España persistieron hoy las diferencias en

torno a la oportunidad de la convocatoria de huelga.

El Sindicato de Ayudantes Técnicos Sanitarios que protesta, como el de los médicos, por

la aplicación de la Ley de Incompatibilidades, anunció su intención de posponer una convocatoria de huelga conjunta con el CESM.—Efe.

## Fraga acusa al Gobierno de apoyar un monopolio de la televisión privada

Madrid.— Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular (AP), denunció ayer «los apoyos del Gobierno a la creación de un nuevo monopolio televisivo con fórmulas seudoprivadas». Fraga acusó al Ejecutivo, en un encuentro con periodistas en el Congreso, al término de la reunión del Grupo Popular, de retrasar sistemáticamente la regulación de la televisión privada, con un claro «uso y abuso» de los medios públicos de información.

El líder de la oposición conservadora anunció nuevas iniciativas legislativas del Grupo Popular sobre la televisión privada. Mediante interpellaciones o proposiciones de ley —dijo Fraga—, Coalición Popular

«volverá a plantear esta cuestión en el Parlamento».

«Pese a reiteradas declaraciones, el Gobierno no ha hecho nada en este terreno, salvo prestar su apoyo —insistió Fraga— a la creación de un nuevo monopolio encubierto con fórmulas seudoprivadas».

El «uso y abuso» de los medios públicos se ha puesto de relieve, en opinión del presidente de AP, en la reciente entrevista con el rey Hassan II de Marruecos emitida por Televisión Española. Para el líder conservador, una televisión pública «tiene la obligación de evitar incidentes como éste». La posterior supresión de las afirmaciones del monarca marroquí sobre Ceuta y Melilla agrava, según Fraga, «este escándalo». —Efe.

## SUCESOS

### LIBERTAD PARA ALGUNOS DETENIDOS EN EL «CASO BANESTO»

Madrid.—El titular del Juzgado de Instrucción número 4, José María Bento Company, acordó en la mañana de ayer la libertad sin fianza de cinco de los detenidos en relación con el robo en el Banesto el pasado día 31 de enero.

El citado Juzgado, que entiende de las actuaciones después de que la Audiencia Nacional se declarara incompetente el pasado día 8, ha acordado la libertad sin fianza de clase alguna de Daniel Pont Martín, Francisco Asensio García, Amalia García García, Amaya Yoldi Lorbes y Pilar Calvo Carmona. Los abogados de estos cinco detenidos habían presentado los correspondientes recursos de reforma contra los autos de prisión dictados por el mismo Juzgado el pasado día 6.

Hasta ayer el Juzgado no había resuelto todavía los recursos contra los autos de prisión de los demás detenidos por esta causa. Se da la circunstancia de que tanto Daniel Pont Martín como Francisco Asensio García, que se encontraban en huelga de hambre y sed desde que fueron notificados los autos de prisión, habían sido trasladados el pasado lunes, en unión del resto de los detenidos varones por este hecho, a la prisión de Alcalá Meco, en donde, sin que se conozca el motivo, Daniel Pont Martín fue separado del resto e internado en un módulo de aislamiento, mientras que los demás lo eran en el módulo tres de la citada prisión.

### Atestado policial

Igualmente se ha sabido que el atestado policial en el que se inculpaba a Daniel Pont Martín, entre otros, como autor del robo en cuestión, afirma que los detenidos pretendían ser una «auténtica organización de tipo mafioso», que ya habían iniciado gestiones para conseguir dinero y pagar fianzas de peligrosos delincuentes en prisión, «e incluso intentar la corrupción de funcionarios de la Administración de Justicia y establecimientos penitenciarios».

A este respecto, el abogado Jaime Sanz de Bremond ha manifestado la intención de sus clientes Daniel Pont Martín y Francisco Asensio García, de no limitarse a que tales gravísimas falsedades queden públicamente en entredicho por lo que piensan ejercer las acciones penales necesarias para paliar los gravísimos perjuicios que dicen les han sido causados.

### COMPRABAN HEROINA CON EL DINERO DE LOS BANCOS QUE ASALTABAN

Madrid.—Tres individuos han sido detenidos en Madrid acusados de ser autores de nueve atracos a bancos de los que robaron un total de dieciséis millones de pesetas que invirtieron principalmente en heroína, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía. Se trata de Lorenzo Crespo Iniesta, de 23 años, detenido por funcionarios del grupo IV de la Brigada de Policía Judicial, y de los hermanos Antonio y María Josefa García Martínez, de 17 y 20 años, respectivamente, capturados por la Guardia Civil en la localidad madrileña de Arganda. Lorenzo Crespo tenía antecedentes por atracos; María Josefa estaba «fichada» por hurto y robo; el hermano de ésta carecía de ficha policial. En el momento de ser detenida, la chica llevaba entre sus ropas dos pistolas de los calibres 9 largo y 6,35, las dos «Astra», con los cargadores repletos de munición.

Tres de los atracos de cuya autoría se les acusa fueron cometidos en octubre y noviembre del año pasado en sucursales bancarias de Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), Olmedo y Medina del Campo (Valladolid). Los otros seis delitos tuvieron como escenario oficinas financieras de Palma de Mallorca.

En relación con estos atracos, fueron detenidos el pasado mes de diciembre, en Palma de Mallorca, dos hermanos, cómplices de los ahora capturados, así como un tercer individuo, sorprendido cuando salía de atracar un banco en Talavera de la Reina (Toledo). Todos ellos integraban una banda de atracadores, con residencia en el barrio madrileño de Villa-Verde, que invertían la mayor parte de los botines en heroína.

### GUARDIA CIVIL MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Logroño.—El guardia civil Manuel Prada Rio, de treinta años, natural de Zamora y destinado en la Comandancia Móvil de Logroño, murió en la pasada madrugada en accidente de tráfico.

El suceso se produjo en la carretera de circunvalación de Logroño, cuando el vehículo que conducía, un «Renault-12», matrícula Z-8459-C, se salió de la calzada y fue a chocar contra una farola.—Efe

caja permanente

# TU CAJA A TODAS HORAS

Con tu tarjeta **CAJA PERMANENTE** puedes sacar o guardar dinero o realizar todo tipo de operaciones a cualquier hora del día o de la noche.



La tarjeta **CAJA PERMANENTE** es indispensable para comerciantes, personas que salen tarde del trabajo o trabajan de noche, amas de casa o para resolver un gasto imprevisto.

Con tu tarjeta **CAJA PERMANENTE**, **LA CAJA** está siempre al alcance de tu mano, incluso en días festivos.

**Infórmate** de su funcionamiento y ventajas.

Te esperamos en **LA CAJA**.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA**  
**Una Red Nacional**  
**permanentemente a tu servicio**



## NOTAS DEPORTIVAS

### FUTBOL

El fichaje de AGUIAR le va a costar a la G. SEGOVIANA la cantidad aproximada de 200.000 pesetas, ya que va a cobrar los meses de febrero a junio y quizás no se abone este último si no hay partidos. Claro que aparte de ello están las primas. Pero son muy problemáticas.

Palabras del presidente de la G. Segoviana: «EMILIO CRUZ como persona tiene todas las virtudes que se pueden encontrar en un entrenador. Es humano, habla con jugadores y directiva. Pero... yo como aficionado pienso que en los partidos de fuera de casa o están mal planteados o algo sucede, y pienso que el técnico, con el tiempo que lleva viendo al equipo ya tiene datos para tomar alguna medida. Sin embargo la junta directiva no ha tomado ningún acuerdo en contra de EMILIO CRUZ, aunque él sabe lo preocupados que estamos por la marcha del equipo».

La G. SEGOVIANA tiene en la actualidad y en números «redondos» un millar de socios. Sin embargo y con ser un número importante, las pérdidas mensuales —entre ingresos y gastos—, se cifran en 300.000 pesetas. Multipliquen por nueve meses y podrán obtener una cifra acorde con la realidad final de la temporada 84/85. Aunque tampoco es una cantidad desorbitante.

### INSTALACIONES



Pistas: Será en marzo

El pasado lunes, sobre las 16,45 horas de la tarde, el viento lanzó al suelo no menos de 75 metros de valla del cerramiento del campo de La Albuera. Justamente la existente frente a las tribunas. Si hace unos meses fueron los coletazos del «HORTENSIA» los que tiraron uno de los laterales, ahora, quizás con menos fuerza y un «viento sin nombre», vuelve a crear dificultades en el campo de fútbol.

Con el fin de proceder a un rápido arreglo de la instalación y teniendo en cuenta que el próximo domingo se juega el encuentro G. Segoviana-R. Avila, la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, trató de urgencia el tema y ayer martes todos los trabajadores del servicio municipal de Vías y Obras comenzaron a desescombrar y posteriormente a reponer la valla. Si el tiempo climatológico lo permite quizás haya tiempo de realizar un cerramiento, si no total en altura, si suficiente para que desde fuera no se pueda «ver sin pagar».

Se comenta que el coste de la obra, de realizarse por contratación, sería de más de dos millones de pesetas.

Sobre las obras en las PISTAS DE ATLETISMO hay que decir algo. Como recordará el lector, se dijo —oficialmente— que comenzarían en la primera quincena del mes de enero. Pero no ha sido así. ¿Motivo? En la licencia de obras emitida por el Ayuntamiento su realización quedaba supeditada a la decisión de la Comisión Provincial de Urbanismo, por lo que habrá que esperar a que se lleve a efecto la reunión habitual de este organismo.

En torno al tema señalar que la empresa constructora se reúne el próximo viernes con el representante del Patronato, presidente de la Federación Provincial y quizás algún concejal más. También puede que acuda el redactor del proyecto, señor ZAPATA, del C.S.D. En el transcurso del almuerzo —porque la empresa invita a comer—, se hablarán de temas concretos en torno a la instalación, de la que ya se puede afirmar que tendrá nueve calles. Esperándose de un momento a otro que el C.S.D. asuma los 20 millones que pueda suponer su construcción.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

### VOLEIBOL. SEGUNDA DIVISION

## 1-3. Buen encuentro entre Alcázar Ertoil y Academia Minerva, de León

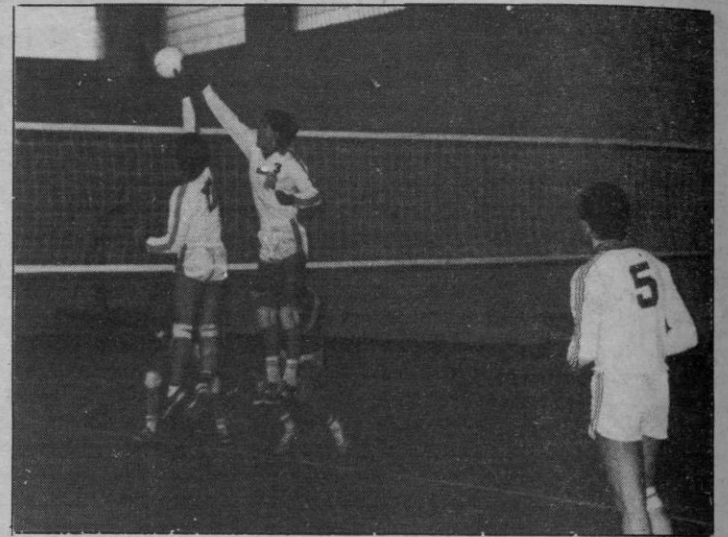
Informa: PEPE SANTOS

Alrededor de centenar y medio de espectadores acudieron el pasado domingo al Teodosio donde se disputaba el encuentro de segunda división masculina de voleibol que tuvo como protagonistas a los conjuntos Alcázar Ertoil y Academia Minerva de León. El triunfo final fue para éstos por 1-3, con parciales de 11-15/15-12/12-15 y 11-15. En total 108 minutos de juego entretenido e interesante.

Los equipos formaron así:  
ALCAZAR: Rincón, Benito, Juan, Diego, José Luis y Eusebio. En los cambios Nicolas y Javi.

ACADEMIA MINERVA: Gallego, Osorio, Blanco, Estévez, Díez y Martín. En los cambios, Gorostiaga, Daniel y Arias.

En esta ocasión la labor arbitral de Nogales y Luengo no estuvo a la altura de otras ocasiones. Una decisión suya en el ter-

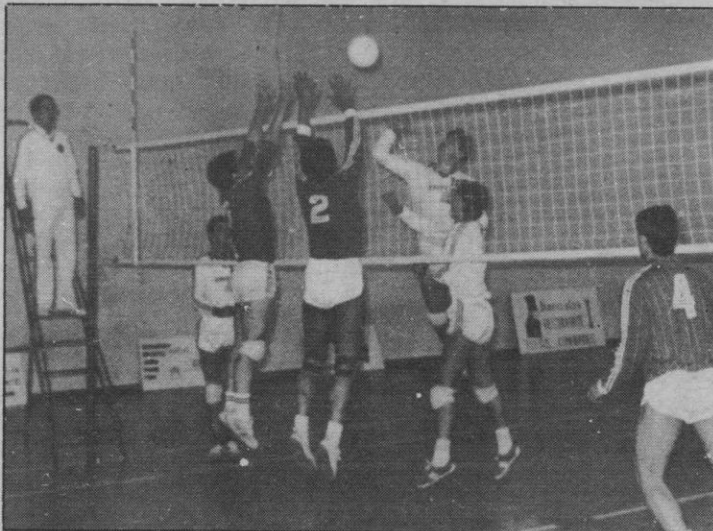


—buen conjunto—, no pudiera despegarse más allá de dos o tres puntos en ninguno de los juegos. Sin embargo el remate en corto de los jugadores leoneses no tuvo réplica efectiva por

y al que la suerte acompañó a lo largo de los cuatro juegos.

Hay que decir, porque es cierto, que el conjunto segoviano no es el mismo —aunque lo sea—, que comenzó la liga. Ahora hay más seguridad y el juego es mucho más positivo. Hay que intentar mejorar el bloqueo en la red, donde existen demasiados «agujeros» y sentirse seguros en defensa. El esfuerzo en esas dos zonas es necesario. El campeonato de liga entra en su fase final. Para el descenso hay dos puestos. El Alcázar está entre ellos. Sería muy deseable que el próximo domingo se venciera en Burgos, aunque es la misma situación que se plantea para este equipo. Hay que esperar mucho del buen juego que ahora realizan los jugadores segovianos.

FOTOS: ANTONIO



El Alcázar defendió bien en la red

cer juego perjudicó notoriamente al equipo local. Sin duda se «volcaron» más con los visitantes.

parte de sus rivales y ahí estuvo el «quid» del encuentro.

Al juego por el centro de los leoneses respondían los locales con otro por los extremos. Sin duda, y puestas en equilibrio las dos posiciones, cualquiera de los dos equipos pudo haber vencido. Por contra venció aquel que jugó con mayor tranquilidad

### SECAMINA

Por fin pudimos ver en este encuentro un juego de ataque efectivo por parte del Alcázar. Ello sirvió para que su oponente

## Ayuntamiento de Turégano

### SUBASTA DE MADERAS

Se celebrará en este Ayuntamiento el día 21 del actual, a las horas que después se indican, las subastas para aprovechamientos primarios del Monte de estos propios núm. 169, año forestal 1985, que reúnen las siguientes características:

**Aprovechamiento o lote 1.º**—781 fustes de la especie pinaster, con 277 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento: 346.250 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas.

**Aprovechamiento o lote 2.º**—630 fustes de la especie pinaster, con 360 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento: 576.000 pesetas. Hora de celebración: Las doce horas y treinta minutos.

**Aprovechamiento o lote 3.º**—295 fustes de la especie pinaster, con 319 metros cúbicos de volumen de fustes. Tasación del aprovechamiento: 526.350 pesetas. Hora de celebración: Las trece horas.

La presentación de plicas puede efectuarse hasta las trece horas del día anterior hábil al señalado para las subastas.

Más detalles en el Boletín Oficial de la Provincia número 12 del día 28 de enero pasado, y en la Secretaría del Ayuntamiento.

Turégano a 7 de febrero de 1985.—EL ALCALDE.  
Firmado: Pedro Manrique Hernando.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### TENIS

Mats Wilander fue sorprendentemente eliminado por el norteamericano Mike Leach por 6-3 y 7-6 en el torneo de Delray Beach, en Florida. Por otra parte, Ivan Lendl también fue eliminado. Su vencedor, Stefan Edberg, le ganó por 6-4 y 7-6 (7-4). El estadounidense y el sueco pasan a los cuartos de final.

### FUTBOL

El fútbol y TVE pueden llegar hoy a un acuerdo tras la reunión que van a celebrar el director del ente público, Ramón Criado, y el presidente de la Liga Nacional de Fútbol Profesional, Antonio Baró. La reunión puede servir como colofón a los contactos telefónicos de los últimos días.

\*\*\*

La Federación Española de Fútbol recibirá un total de 3.220.420 francos franceses (unos 57.967.560 pesetas) por la participación de la selección en la Eurocopa 84. Los beneficios netos de dicho torneo fueron de más de 362 millones de pesetas.

### HOCKEY SOBRE PATINES

El Reus Deportivo ha decidido retirarse de la Copa del Rey de hockey sobre patines, debido, según el presidente del club, a «las persecuciones arbitrales de que están siendo objeto, considerando culpable al presidente del Colegio Nacional de Arbitros».



## SEGUNDA REGIONAL. GRUPO 5.º

Moralzarzal, 1;  
Arévalo e Hijos, 1

Con poca presencia de público, pero con fuerte «presión» hacia la labor arbitral, se jugó el encuentro entre los equipos de Moralzarzal y Arévalo e Hijos, correspondiente a la Segunda Regional castellana. Las formaciones de ambos equipos fueron las siguientes:

**Arévalo e Hijos:** Rodri, Carlos (Luisfer), Fuentetaja, Bermejo, Frías, Prieto, Bibi, Dueñas, Curro, Cuéllar y Calvo (Villoria).

**Moralzarzal:** Vaca, Luis, Carlos, Angel, Paredes, Segovia, Guillén, Juan, Martínez, García (Luis) y Mata (José).

Dirigió el encuentro el colegiado madrileño Enrique A. de Alba. Al final del encuentro fue agredido cuando iba camino de los vestuarios. La verdad es que es algo incomprensible, ya que su labor fue, sobre todo, casera. Anunció que enviaría a la Federación un anexo al acta. Los segovianos vieron dos tarjetas, Carlos y Bermejo.

## GOLES

1-0. Minuto 25. Juan lanza muy fuerte y el esférico entra en la puerta de Rodri.

1-1. Minuto 65. Tras una jugada de la delantera visitante el balón es centrado hacia atrás desde la línea de córner. Cuéllar lo recoge, elude la salida del portero y cuando va a tirar a portería es trabado por detrás. El árbitro señala el flagrante penalty. Lanza muy bien Frías.

## UN PUNTO «PELEON»

El encuentro ha sido bueno.

Fuerte y duro, eso sí, pero lejos de mala intención. El equipo local ha luchado de principio a fin por intentar ganar al líder. Mientras el equipo segoviano no se ha dedicado a defender, sino que empleando la rapidez ha conseguido en muchas ocasiones llegar a la portería defendida por Vaca, pero en contra de lo que sucedió en otros partidos, los delanteros «hormigoneros» no consiguieron ejecutar con acierto las jugadas en el área local.

Sin duda ha sido uno de los encuentros que mayores dificultades presentaron para que el equipo segoviano pudiera puntuar. Es muy difícil conseguir goles en el campo del Moralzarzal y el propio líder estuvo a punto de «perder» un punto.

Carbonero, 4;  
El Escorial, 1

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

## Alineaciones:

**Carbonero:** Marino, Roberto, Cobas, Alfredo, Pascual, Sánchez, Palacios (Cerezo), Mayo II, Mayo I (Herrero), Rodríguez y González.

**El Escorial:** Juan, García, Maeso, Herranz, Del Campo, Alberto (Rodríguez), Ernesto, Villar, Sifrido (Gallego) Mateos y Esteban.

**Árbitro:** Antonio Luna Hinojosa. Bien en líneas generales, colaborando los jugadores que tuvieron un buen comportamiento.

## GOLES

1-0. Minuto 13. Sánchez re-

coge un pase dentro del área y a la media vuelta logra abrir el marcador.

1-1. Minuto 20. Sacan una falta los escurialenses y de lanzamiento directo igualan el encuentro.

2-1. Minuto 35. Alfredo, dentro del área, para la pelota con la cabeza y a la caída empalma un buen disparo que llega al fondo de la red.

3-1. Minuto 44. Contraataque llevado por Mayo I, que se va de la defensa por la banda izquierda, y remata a puerta a la salida del portero, un defensa en el intento de sacar el balón ayudó a que entrase en el marco.

4-1. Minuto 70. Mayo I vuelve a contratacar por la banda derecha, centro al punto de penalty, y González sin dejar caer el balón logra una preciosa parábola que llega al fondo de las mallas.

## COMENTARIO

Un gran partido se vio en el campo de Valdegalindo, destacando el buen juego realizado por los locales, con jugadas rápidas y vistosas que hicieron las delicias de los aficionados. El juego estuvo basado en el desplazamiento rápido y al primer toque, del balón, con aperturas a los extremos, a la vez que demostraban una fuerza y técnica muy considerables, dando origen a ocho o diez ocasiones claras de cara al marco visitante y que no se materializaron por verdadera mala suerte y por la buena actuación del portero madrileño.

Este gran juego de los locales fue consecuencia del planteamiento del partido que hizo el equipo de El Escorial, que

vino a jugar y dejar jugar, y que no se achicó en ningún momento. En la segunda parte, éstos se lanzaron abiertamente al ataque, lo que propició que el juego ganara en vistosidad y espectáculo, cosa que agradecieron los espectadores, que no están acostumbrados a ver este tipo de fútbol.

Arévalo, 4;  
Riazano, 1

(MARQUES, CORRESPONSAL).

**Alineaciones.** Sporting Riazano. Cedrún, Novillo, Goriche, Tin; Agustín, Florentino, Moreno, Fabio; Mauri, Lelo, Emilio.

En un campo de arena, en buenas condiciones pero algo resbaladiza, se disputó un partido en el que el principal protagonista fue la deportividad que demostraron ambos equipos; el público se mostró muy correcto.

El primer tiempo fue bastante disputado por ambos conjuntos, quienes tuvieron numerosas ocasiones de marcar gol, pero el único que lo hizo en este primer tiempo fue el equipo local debido a un tremendo fallo del portero riazano, en el minuto 30.

Con este resultado terminó el primer tiempo, y el Sporting pensó en poder mantener el resultado e intentar igualar el marcador debido al gran primer tiempo que se había jugado, pero no contó con la inexperiencia, la cual fue el protagonista en el 2.º tiempo.

El Sporting fue a Arévalo con un equipo muy joven y no supo hacerse con la situación en este segundo tiempo que fue un continuo dominio del Arévalo, el cual, tras un cuarto de hora de juego, marcó el 2-0 en el min. 60; el marcador, aumentó a un 3-0 pocos minutos después, lo que significó la decepción de los jugadores riazanos y el júbilo de los locales, que veían ya una victoria segura a pesar de que un minuto después Emilio, tras una falta sacada por Florentino marcó el único gol riazano.

Pero ahí no terminaron las desventuras de los riazanos que vieron cómo un equipo demoleador consiguió el 4-1 definitivo poco antes de terminar el partido.

El árbitro tuvo una correcta actuación, cometiendo algún error de muy poca importancia.

Navas del Rey, 7;  
Cantalejo, 0

## ALINEACIONES

Navas del Rey: García, Félix, Carlos, Lozano, Díaz, Sánchez, Rafa, Jesús, Navas, Alfonso y Oscar. Esteban por Rafa y Santos por Oscar.

Cantalejo: Frutos, Nandi, S. Pedro, Zamarro, Pintiño, Vicente, Marianín, Luismi, Fermín, Carlos y Luis. Marcial por Luis y Juan por Marianín.

Árbitro el colegiado González, bien, no influyó en el resultado.

El Cantalejo, en un flojo y pésimo encuentro, fue derrotado ampliamente ante uno de los equipos peor clasificados como es el Navas del Rey. Con una salida muy fuerte de los madrileños, facilitada por la pasividad de los briqueros, ya en los primeros quince minutos se encontraban con un marcador a su favor de tres goles a cero, y pocos minutos después aumentaron su ventaja con el cuarto tanto. Ello hizo perder cualquier esperanza cantalejana de puntuar.

La segunda parte prosiguió con la misma tónica que la primera, con un Cantalejo desgastado y sin moral que, aunque intentó conseguir algún gol, la suerte tampoco le acompañó en ningún momento. Así se crecieron aún más los de Navas del Rey que aumentaron su cuenta en tres goles más, quedando el marcador en un rotundo y merecido resultado de siete a cero.

Isidro Sacristán

Sepúlveda, 2;  
Chapinería, 1

## ALINEACIONES

Sepúlveda: Ignacio; Mariano, Paco, Félix, Jesús; Vicente, Julito, Pedro A; Lolo, José Luis y Rafa. Perico por Lolo.

Chapinería: Juan; Eduardo, Moya, Luis, Félix; Pablo, Miguel, Sierra; Paco, Belmonte y Domínguez. Corbacho por Juan y Carlos por Miguel.

Árbitro: Martín Rodríguez, desastroso y mal ayudado en las bandas.

Mucha asistencia de espectadores; por parte visitantes, dos autocares se desplazaron a Sepúlveda.

El Sepúlveda salió con mucha fuerza y ganas, poniendo cerco a la portería visitante; fruto de ello llegó el primer gol, en un pase en profundidad de Julito a Vicente que, tras regatear a tres contrarios, batió a Juan de un fuerte disparo por bajo y junto al poste; un gran gol que fue muy aplaudido. Posteriormente el equipo local tuvo alguna ocasión más de marcar, pero la fortuna no estuvo de su lado. En el minuto 28 llegó el gol del empate en un tiro desde fuera del área de Luis al que Ignacio respondió con una gran parada, llegando el rechace a Pablo que se encontraba en posición muy dudosa, consiguiendo marcar.

Este gol no desanimó a los sepulvedanos, que buscaron nuevamente el gol que les adelantara en el marcador antes de llegarse al descenso, hecho que ocurrió en el minuto 38, siendo nuevamente Vicente quien, de un disparo desde fuera del área, batió nuevamente a Juan. En los minutos de descuento el árbitro, de forma incomprensible, mostró la segunda tarjeta amarilla a José-Luis, que estaba realizando un buen partido, con lo que Sepúlveda se quedó con 10 jugadores. Con el resultado de 2-1 a favor de Sepúlveda se llegó al descanso.

En la segunda parte, los se-

(Continúa en la pág. 12)

## CLASIFICACIONES

## FUTBOL

## TERCERA REGIONAL PREFERENTE

## GRUPO SEPTIMO

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Monteresa-W-DYC    | 17 | 9  | 4  | 4  | 34 | 15 | 22 |
| Gim. Ayllonesa     | 17 | 9  | 4  | 3  | 38 | 30 | 22 |
| Valseca            | 17 | 10 | 1  | 6  | 48 | 48 | 21 |
| Valsain            | 17 | 9  | 3  | 5  | 37 | 26 | 21 |
| Molareño           | 16 | 9  | 2  | 5  | 29 | 23 | 20 |
| At. Villalba       | 16 | 7  | 5  | 4  | 31 | 22 | 19 |
| At. Cercedilla     | 17 | 8  | 2  | 7  | 50 | 41 | 18 |
| Club 74            | 16 | 7  | 4  | 5  | 39 | 35 | 18 |
| Collado Mediano    | 17 | 8  | 2  | 7  | 31 | 38 | 18 |
| Hoyo de Manzanares | 15 | 6  | 3  | 6  | 29 | 21 | 15 |
| Colmenarejo        | 15 | 5  | 3  | 7  | 17 | 25 | 13 |
| El Espinar         | 15 | 5  | 3  | 7  | 31 | 40 | 13 |
| Alpedrete          | 17 | 5  | 2  | 10 | 25 | 34 | 12 |
| Cerceda            | 16 | 3  | 4  | 9  | 30 | 36 | 10 |
| Sanchoño At.       | 17 | 5  | 2  | 10 | 28 | 38 | 10 |
| Turégano           | 15 | 3  | 0  | 12 | 21 | 51 | 2  |

Turégano y Sanchoño At. figuran con puntos de menos por sanción.

## TERCERA REGIONAL ORDINARIA

## GRUPO OCTAVO

|                     | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Cantimpalos         | 18 | 14 | 2  | 2  | 65 | 14 | 30 |
| Coca                | 18 | 12 | 1  | 5  | 35 | 30 | 25 |
| Veganzones          | 18 | 10 | 4  | 4  | 33 | 25 | 24 |
| Navalmanzano        | 17 | 10 | 2  | 5  | 41 | 21 | 22 |
| Bernúy              | 18 | 10 | 2  | 6  | 39 | 29 | 22 |
| Lastras de Cuéllar  | 17 | 7  | 3  | 6  | 22 | 33 | 17 |
| Bernardos           | 17 | 6  | 4  | 7  | 35 | 34 | 16 |
| Villacastín         | 16 | 6  | 3  | 7  | 32 | 34 | 15 |
| Zarzuela del Pinar  | 17 | 7  | 1  | 9  | 38 | 43 | 15 |
| Cabezuela           | 17 | 6  | 2  | 9  | 32 | 36 | 14 |
| Nava de la Asunción | 16 | 5  | 2  | 9  | 26 | 51 | 12 |
| Sacramenia          | 18 | 4  | 1  | 13 | 22 | 47 | 9  |
| Boceguillas         | 18 | 1  | 1  | 16 | 7  | 31 | 3  |

## JUVENILES

## PREFERENTE CASTELLANA

|                  | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| At. Madrid B     | 19 | 14 | 2  | 3  | 58 | 18 | 30 |
| Real Madrid B    | 18 | 14 | 2  | 2  | 60 | 31 | 30 |
| Getafe           | 18 | 14 | 1  | 3  | 52 | 20 | 29 |
| Ciempozuelos A   | 19 | 11 | 2  | 6  | 33 | 16 | 24 |
| Pegaso A         | 19 | 10 | 3  | 6  | 52 | 29 | 23 |
| Santa Bárbara    | 18 | 8  | 5  | 5  | 61 | 46 | 21 |
| San José Obrero  | 19 | 8  | 5  | 6  | 32 | 26 | 21 |
| Alcalá A.        | 18 | 9  | 3  | 6  | 35 | 32 | 21 |
| Colonia-Moscárdó | 19 | 8  | 4  | 7  | 39 | 28 | 20 |
| Gim. Alcázar     | 19 | 8  | 2  | 9  | 39 | 48 | 18 |
| Azuqueca         | 19 | 7  | 3  | 9  | 27 | 37 | 17 |
| San Viator A     | 18 | 5  | 5  | 8  | 26 | 37 | 15 |
| Colegio Amorós A | 18 | 4  | 7  | 7  | 27 | 40 | 15 |
| Aranjuez A       | 19 | 4  | 8  | 8  | 27 | 33 | 14 |
| Eyser            | 19 | 4  | 3  | 12 | 32 | 55 | 11 |
| El Pardo A       | 19 | 4  | 3  | 12 | 30 | 60 | 11 |
| Trival           | 19 | 2  | 5  | 12 | 25 | 72 | 9  |
| Gim. Segoviana   | 19 | 2  | 3  | 14 | 22 | 69 | 7  |

## VOLEIBOL

CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA  
DIVISION MASCULINA

## GRUPO CASTELLANO-LEONES

|                | J. | G. | P. | JF. | JC. | P. |
|----------------|----|----|----|-----|-----|----|
| CDU Salamanca  | 11 | 10 | 1  | 30  | 6   | 21 |
| San-Gar        | 11 | 10 | 1  | 30  | 6   | 21 |
| Dulciora V.    | 11 | 9  | 2  | 28  | 11  | 20 |
| Minerva-León   | 11 | 7  | 4  | 24  | 18  | 18 |
| Valladolid CV  | 11 | 3  | 8  | 14  | 25  | 14 |
| SP y SF Burgos | 11 | 3  | 8  | 13  | 27  | 14 |
| Alcázar        | 11 | 2  | 9  | 12  | 29  | 13 |
| Burgos CV      | 11 | 0  | 11 | 3   | 33  | 11 |



## Segunda Regional. Grupo V

(Viene de la pág. 11)

pulvedanos saltaron al terreno de juego dispuestos a defender el resultado favorable. El equipo visitante no supo aprovechar su superioridad numérica y fue inútil su dominio por la buena actuación de Ignacio y sus compañeros, que evitaron que el Chapinería consiguiera algo positivo. No obstante, en algún contrataque pudo llegar algún gol a favor de los locales, en uno de ellos Loío, sólo delante del portero visitante, dio un fuerte disparo que hizo diana en el cuerpo del delantero, cuando parecía que lo más fácil era marcar gol.

Este segundo período duró 50 minutos, llegándose al final con la victoria mínima pero justa del joven equipo sepulvedano. El Chapinería no justificó su segundo puesto en la tabla. Esperemos que este resultado dé moral al Sepúlveda para los partidos venideros y para poder subir puestos en la clasificación en la segunda vuelta recién comenzada.

Angel y Juan Emilio

### Galapagar, 4; Mozoncillo, 2

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).

El C.P. Mozoncillo se desplazó a jugar su correspondiente partido de liga al campo del Galapagar en la provincia de Madrid, y en el que se vio que el conjunto segoviano continúa sin encontrar el camino del gol. Arbitró el colegiado Miguel Domínguez, y los equipos formaron con las siguientes alineaciones: Por el Galapagar: José Angel, Antonio, Andrés, Joaquín, Eladio, Juan C., Santiago, Miguel, Arturo, José A. y Díaz. Por el Mozoncillo: Martín, Mortero, Isidro, Luis, Carlitos, Portito, Mateo, Moreno, Chus, Juan A. y Rafi.

Desde el comienzo del partido, el equipo visitante jugó muy bien y producto de ello se llegó al final de la primera parte con el 0 a 1 marcado de claro penalti.

Nada más comenzar el 2.º tiempo, el público empezó a reprimir con fuerza al trío arbitral y para complacer al respetable, se sacó de su manga un penalti con el que llegó el empate a uno que cambió el color del partido. A los quince minutos un delantero local consiguió un precioso gol ante el que el portero visitante nada pudo hacer por evitarlo. En el 30, en un clarísimo fuera de juego, marcaron el 3.º con el desconcierto total del equipo visitante y en el 40, el 4.º. No obstante, en el 42 Potito consiguió un bonito gol para los visitantes que fue el definitivo 4 a 2.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## BALONCESTO

### 99-76. Las bajas pudieron con el Imperio - Caja Segovia en Orense

CANCHA: Pabellón municipal de los Deportes. Unas 3.000 personas abarrotaban el recinto dejando en las arcas del club unas 135.000 pesetas. Público muy correcto.

RESULTADO: 99-76 (44-44).

C. B. CAIXA - ORENSE: 18 faltas personales. 2 triples. Ningún eliminado. Jugaron: Gil (35), Modrego (22), Suárez (12), Fernández (4), Crujeiras (8) —cinco inicial—, García (10), Salgado (6), Casanovas (2), Parente y Abelleira.

C. P. IMPERIO-CAJASEGOVIA: 22 faltas personales. 1 triple. Eliminados: Constantino, a los 33 minutos, y Nacho, a los 40. Jugaron: Constantino (12), Nacho (21), Caravantes (12), Manrique (11), Alberto (17) —cinco inicial—, Carlos (2), Juan María, Pitu y Juan Luis.

ARBITROS: Sres. Portela y Rodríguez, del Colegio Orense. El principal tuvo una labor digna de encomio, pero al auxiliar se le notaban los dos años que estuvo sancionado sin poder pitar hasta este partido.

¡LAS BAJAS PUDIERON!

En principio, antes de comenzar con lo que fue el partido, he de hacer un inciso, y es que el Caixa Orense es el equipo con mayor presupuesto de la categoría —siete millones— que, comparado a los tres del Imperio, imagínense la diferencia entre ambos conjuntos. Otra cuestión es que el equipo segoviano tiene tres bajas importantísimas dentro de su esquema, como son Juanjo, operado recientemente de menisco, Carrancio, escayolado con desgarró en los músculos de la pierna, y Valentín Miralles, reciente adquisición con torcedura de tobillo. Bueno pues, a

pesar de todo ello el equipo ha respondido en gran medida en este encuentro frente a un rival que yo no me explico, con el presupuesto que tiene y haciendo taquillas por encima de las cien mil pesetas, cómo no va líder e imbatido. El Imperio hizo la mejor primera parte que le recuerdo yo en el campeonato y, encestando hasta un 53 por ciento, consiguió empatar a 44, llevando muchas alternativas el marcador desde un 8-15 a los 5 minutos, para empatar a 19 en el 9 e irse los locales en el 14, 32-25, que en una reacción brillante de los segovianos consiguieron igualar a 33 en el minuto 16 y así llegar al descanso con dicho empate a 44.

En la continuación, se veía venir que, al no poder realizar cambios por estar justo los jugadores, y al ir cargándose de personales el equipo local se iba a aprovechar de esta circunstancia para tomar la delantera y ya

no dejarla hasta el final, en el que quizás el resultado es un poco largo para los méritos de unos y otros. Hemos de destacar la labor de Manrique que, llevándose hasta dos defensores con él, beneficiaba a los pivots Alberto y Constantino que en el uno contra uno podían con su par, destacar también a Julio Caravantes por su labor reboteadora tanto en defensa como en ataque y a Nacho al que el público en cada jugada suya le dedicaba sus aplausos ante el juego estilista y de gran inteligencia. Ah, y recordar que Nacho no era tan bueno como le querían ensalzar antes, ni tan malo como algunos pretenden hacerlo ahora, por favor dejemos las cosas en su sitio, en el Imperio se juega con amigos pues valen más las personas que lo que significa la palabra jugador, no lo olviden.

JUAN CARLOS GUERRA GONZALEZ

### 79-60. Sarabris ganó a Europol CBS porque fue mejor equipo

Informa: UNDUM

cial—, Gallego (11), Crespo, Vidal y Cubero (2).

Europol: Tomás (5), Juan Luis (9), José (17), Antonio Díez (6), Gonzalo (12) —cinco inicial—, Felipe, Bernabé (1), Marugán (7), Mario (2) y Palencia (1).

Arbitros: Sobrino y Sacristán. Excelentes.

Señalaron 17 personales a Sabarisy y 20 al Europol.

NADA QUE OPONER

Ha ganado un buen equipo. Así, sin más y siendo realmente justos.

Comenzaron jugando los segovianos con un sistema zonal 3-2, mientras que los locales lo hacían individualmente. Hubo en estos minutos iniciales gran igualdad, hasta que en el minuto 12 de partido los locales se marchan con un parcial de 28-21. Dominaban bajo los tableros y su mejor media distancia superó esa ventaja llegando al término de la primera parte con una diferencia de quince puntos. Europol había jugado con exceso de precipitación en la entrega y con deficiencias en la recepción.

Se sale en «tromba» en la continuación. Se juega bien. Tanto que en el minuto cuatro el marcador señala un 50-43. Tres triples consecutivos (dos de José y uno de Tomás) pusieron el marcador con más posibilidades para los viajeros. Defensa zonal ahora en los dos conjuntos, aunque viendo la situación del marcador los locales optan de nuevo por individual. Acierta y de nuevo vuelve la notable diferencia. Nada puede contra ello la presión de los jugadores segovianos por toda la cancha en los últimos minutos. La diferencia no se acortó por ello. La victoria local tan justa como merecida. Jugaron mejor y fueron superiores.

EL ENCUENTRO DEL PROXIMO SABADO

El próximo sábado se juega un interesante encuentro dentro de esta categoría. Europol C.B.S. - J.P.M. La hora del comienzo del mismo es la de las OCHO de la tarde y el lugar el pabellón deportivo E. Teodosio.

Trescientas personas en el polideportivo Barrios de Medina del Campo para presenciar el encuentro de baloncesto —Tercera División—, entre A.D. Sarabris y Europol C.B.S. El resultado final del encuentro fue de 79-60 favorable a los locales, que al final de la primera parte también vencían por 47-32.

FORMACIONES Y ANOTADORES

Sarabris: Martínez (11), Sánchez (8), Rodero (32), Menoyo (6), Montes (9) —cinco ini-

## FUTBOL SALA. I LIGA DE FUENTEPELAYO

### La Cruz y Cindasa, codo a codo en el liderato

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

La gran afición existente en nuestra localidad por el deporte y en especial por el fútbol-sala le hacen acreedor de un buen recinto donde practicarle. El polideportivo que se utiliza para esta competición es un aceptable campo que está cubierto en su techumbre pero no así en uno de sus laterales y por esta causa no pudo disputarse la jornada en su totalidad ya que el agua de la lluvia penetró en el mismo haciendo imposible la práctica del juego.

Bar La Amistad-Bar Centro: Hubo de suspenderse por causa de la lluvia y para evitar posibles riesgos de lesiones.

Chiripasas, 1; Cindasa, 16: Este triunfo y el cosechado en la jornada del sábado frente al Huarte (partido aplazado en su día) permiten al Cindasa auparse al liderato compartiéndolo con el Bar La Cruz. El partido en sí no tuvo otra historia que comprobar cómo iban cayendo los goles en la meta de Chiripasas y se llegó a conseguir la mayor goleada en lo que va de competición.

Restaurante Los Alamos, 4; Huarte de San Juan, 2: Aunque

parezca un contrasentido, el juego y las oportunidades fueron del Huarte y los goles y los puntos para Los Alamos. Precisamente esto es lo que hace bello un deporte y que no se convierta en una ciencia matemática donde dos y dos son cuatro. La desgracia que acompañó a Los Alamos en la jornada anterior se transformó en una suerte mayúscula en ésta.

Bar La Cruz, 8; Vulcanizados Zamora, 3: Después de un primer tiempo más o menos igualado, en la reanudación se vio un juego lleno de poderío, con un contraataque mortal de necesidad y sobre todo con claridad de ideas en todas sus acciones por parte del Bar La Cruz. El V. Zamora pronto perdió sus ilusiones y viéndose impotente para frenar a su rival y no le quedó más opción que capear el temporal lo mejor que pudo.

La clasificación queda como sigue:

1, Bar La Cruz, 16 puntos; Cindasa, 16; 3, Bar La Amistad, 14; 4, Condor, 11; 5, Vulcanizados Zamora, 8; 6, Bar Centro, 7; Restaurante Los Alamos, 6; 8, Huarte de San Juan, 4; 9, Chiripasas, 4 puntos.

## JUEGOS ESCOLARES

### Los institutos M. Quintanilla y A. Laguna y el colegio Claret, campeones de ajedrez

Durante el pasado fin de semana se ha disputado el campeonato provincial de ajedrez de los juegos escolares, en las categorías cadete, juvenil y junior. Cabe destacar que en ninguna de ellas participaron equipos femeninos.

Todas las partidas, que tuvieron una calidad técnica aceptable, en líneas generales, se desarrollaron en la Casa de la Juventud, bajo la supervisión de colegiados de la Federación Segoviana de Ajedrez.

Los dos primeros puestos en cada categoría se ocuparon así: Cadete: 1.º, Instituto Mariano Quintanilla, 2.º, Colegio Claret. Juvenil: 1.º, Instituto Andrés Laguna, 2.º, Instituto Marqués de Lozoya de Cuéllar. Junior: 1.º, Colegio Claret, 2.º, Instituto Andrés Laguna.

## OTROS RESULTADOS

Dentro también de la competición de los juegos escolares, se han dado estos resultados:

### EN LA CAPITAL

#### ALEVIN MASCULINO

Fútbol sala: Seminario, 2, San José, 4. Tenis de mesa: Claret, 5, Maristas, 0.

#### INFANTIL MASCULINO

Fútbol sala: Primo de Rivera, 1, Seminario, 1. Eresma, 6, Coop. Alcázar, 2.

#### INFANTIL FEMENINO

Baloncesto: Villalpando, 20, Concepcionistas, 12.

#### CADETE MASCULINO

Fútbol: Seminario, 3, Maristas, 3.

### EN LA PROVINCIA

#### ALEVIN MASCULINO

Fútbol sala: Fuentepeelayo, 6, Lastras de Cuéllar, 0. Colegio Huarte, 3, Zarzuela del Pinar, 9.

#### INFANTIL MASCULINO

Fútbol sala: Fuentepeelayo, 0, Lastras de Cuéllar, 5. Colegio Huarte, 3, Zarzuela del Pinar, 4.

Tenis de mesa: Fuentepeelayo, 5, Lastras de Cuéllar, 4. Pelota a mano: Fuentepeelayo, 6, Lastras de Cuéllar, 22.

#### INFANTIL FEMENINO

Baloncesto: Fuentepeelayo, 28, Lastras de Cuéllar, 6. Colegio Huarte, 6, Zarzuela del Pinar, 38.

#### JUVENIL MASCULINO

Fútbol: Formación Profesional de Cantalejo, 5, Instituto de El Espinar, 3.



## FUTBOL

## Ramón Mendoza, primer candidato a la presidencia del Real Madrid

Madrid.— Apenas Luis de Carlos anunció el lunes por la noche su intención de adelantar en un año las elecciones presidenciales del Real Madrid, ya comienzan a surgir los primeros candidatos a las mismas. De momento no hay nombres nuevos (éstos ya saldrán más adelante) y son los conocidos de otras ocasiones. El primero en anunciar públicamente que se presentará ha sido Ramón Mendoza. No tardando mucho tiempo quizá lo haga el doctor Diéguez, Martínez Laredo..., según informa Colpisa.

Según aprobó la junta directiva del Real Madrid las elecciones se celebrarán antes del 15 de junio, sin que todavía se haya fijado el calendario electoral porque se tienen que estudiar antes lo que dicen al respecto los estatutos de la entidad, en cuanto a plazos, etc., pero quizá las elecciones se celebren antes de esa fecha límite para que el nuevo presidente pueda planificar la nueva temporada y afrontar la renovación y fichajes de los jugadores. El mandato de Luis de Carlos debería finalizar en octubre de 1986.

Ramón Mendoza es de sobra conocido por los aficionados madridistas. De forma un tanto inesperada, Santiago Bernabéu le hizo directivo en su última etapa. A la muerte de Bernabéu, Mendoza fue uno de los artífices del consenso propiciado por Raimundo Saporta y que llevó a la presidencia, sin elecciones, a Luis de Carlos. Con este último, Ramón Mendoza llegó a la vicepresidencia, cargo del que dimitió. En las últimas y primeras elecciones De Carlos y Mendoza se enfrentaron como únicos candidatos a la presidencia del Real Madrid. El vencedor fue el primero, cuando Mendoza tenía hasta el final todas las papeletas para ganar. Los escándalos de última hora le perjudicaron. Ramón Mendoza, actual presidente de la Sociedad de Fomento y Cría Caballar, fue también un candidato frustrado a la presidencia de la Federación Española de Fútbol.

### Los Sub-16 concentrados en un hotel de Madrid

Madrid.— Los jugadores de la selección nacional «sub 16» y su entrenador, Mariano Moreno, quedaron concentrados a las 11 de la mañana de ayer en el Hotel Colón, de Madrid.

Los 17 seleccionados son: Porteros: Lobato (Ath. de Bilbao) y Diego Díaz (At. de Madrid). Defensas: Herrera, Ariño y Cuadrat (F.C. Barcelona); Maqueda y Sastre (Castilla), y Miguel Angel (R. Betis). Centrocampistas: Gaditano y Alcorta (Ath. de Bilbao); Rey (Rayo Vallecano), Vera (F.C. Barcelona), y Ramón Pellicer (R. Zaragoza). Delanteros: Conte (R. Betis), Estela (R.C.D. Español), Bodelón (R.C. Deportivo), y Mendi-guren (Ath. de Bilbao).—Efe

De gran solvencia económica, puede dedicar al Real Madrid el tiempo que el club necesite.

Por otro lado, Luis de Carlos se reunió ayer por la mañana con todos los jugadores de la plantilla del Real Madrid en los vestuarios de la Ciudad Deportiva para explicarles la situación actual del club y las medidas que se habían tomado el lunes. También habló con los jugadores el entrenador, Amancio.

Luis de Carlos, acompañado por su vicepresidente, Martínez Laforgue, y el gerente, Fernández Trigo, pasó primero al vestuario de los técnicos y posteriormente al de los jugadores.

Durante la reunión, que duró cerca de quince minutos, el presidente madridista reiteró que seguían siendo válidas sus palabras de siempre respecto a que él no exigía títulos, pero «si pedía trabajo, esfuerzo, sacrificio y lealtad».

El entrenador del Real Madrid, Amancio Amaro, pidió a sus jugadores un mayor esfuerzo e interés.

Preguntado por los periodistas sobre quién puede ser el culpable del fracaso del Madrid esta temporada, Amancio señaló que «quien gana y pierde los partidos son el cuadro técnico y los jugadores».

Finalmente, el entrenador indicó que su máxima satisfacción sería poder ofrecer un título a la junta directiva y a la afición, y «para conseguirlo, removeré lo que haga falta. Si hay que seguir haciendo cambios en las alineaciones los haré. Al campo saldrá aquel que luche».

### Dos partidos el mismo día para un equipo

Prat de Llobregat (Barcelona). El Comité de Competición de la Federación Catalana de Fútbol ha señalado dos encuentros en el mismo día al equipo de la U. D. Celler.

La U.D. Celler tiene un encuentro atrasado con el Cinco Rosas, que ha sido señalado para el domingo a las doce del mediodía, en Sant Boi. Tres horas después del final de este encuentro, es decir, a las cinco de la tarde, ha sido fijado el partido correspondiente a la jornada de Liga, que deben disputar al Independiente de Mariano, también en Sant Boi.—Efe

### LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

|                            | 1 x 2 |
|----------------------------|-------|
| At. Madrid - Valencia .... | x x   |
| Murcia - Hércules ....     | x x x |
| Español - Sevilla ....     | x     |
| Málaga - R. Madrid ....    | x x x |
| Elche - Ath. Bilbao ....   | x     |
| Zaragoza - Santander ....  | x     |
| Betis - Gijón ....         | x     |
| R. Sociedad - Barcelona .. | x x x |
| Osasuna - R. Valladolid .. | x     |
| Calvo Sotelo - Celta ....  | x x   |
| Oviedo - Mallorca ....     | x     |
| Coruña - Castilla ....     | x     |
| Salamanca Castellón ....   | x     |
| Granada - Las Palmas ....  | x     |

### Decidida la selección española para el Mundial de balonmano

Madrid.— Muñoz Ortiz, «Papi»u, del F.C. Barcelona, y Fernández Conde, del Atlético de Madrid, son las novedades de la selección que participará en el Campeonato del Mundo «B» de balonmano.

La lista definitiva es la siguiente:

Porteros: Lorenzo Rico (Atlético de Madrid), De Miguel (F.C. Barcelona), Pedro Gracia (Granollers). Primeras líneas: Muñoz Melo (F.C. Barcelona), Muñoz Ortiz (F.C. Barcelona), Cecilio Alonso (Atlético de Madrid), Castellvi (F.C. Barcelona), Novoa (Tecnisa), Eugenio Serrano (F.C. Barcelona) y Fernández Conde (Atlético de Madrid).

Extremos: Javier Reino (F.C. Barcelona), Javier Cabanas (Atlético de Madrid), Julián Ruiz (Teko), Milian (Atlético de Madrid).

Pivotes: Puig (Granollers) y De la Puente (Atlético de Madrid).—Efe

### La familia de Víctor Palomo pidió discreción a los médicos

Gerona.— La familia de Víctor Palomo, fallecido el pasado lunes en el Hospital General Álvarez de Castro de Gerona, solicitó al equipo médico del centro que sus declaraciones públicas se limitasen a las causas directas de la muerte del deportista y a la evolución sufrida por el paciente durante las 48 horas que permaneció ingresado en el centro, según informa «El País». El director del hospital, doctor Puig, explicó ayer que a su llegada al servicio de urgencias, Palomo presentaba una «descomposición» motivada por

### Se celebró una exhibición de karate en El Espinar

(M.<sup>a</sup> TERESA ANTON HOYUELOS, CORRESPONSAL).

El pasado domingo tuvo lugar una exhibición de karate y ki en el Centro Cultural de El Espinar. La actuación fue a cargo del gimnasio Okinawua-Tai con la presentación de un resumen de las diversas técnicas de este deporte. A este acto, que duró aproximadamente dos horas, asistió gran cantidad de público destacando la abundante presencia de niños.

El propósito de esta resumida exhibición es que los espinariegos empiecen a descubrir en qué consiste este deporte que dentro de un corto periodo de tiempo comenzará a formar parte de sus vidas, pues a partir del próximo mes comenzarán las clases de karate en El Espinar impartidas por un profesor del gimnasio antes citado.

Estas clases se darán en el gimnasio del Centro Cultural y podrán asistir personas de cualquier edad.

## El COE eligió nuevo Comité Ejecutivo

Madrid.— El pleno del Comité Olímpico Español (COE) eligió ayer a su nuevo comité ejecutivo, en una asamblea mucho menos polémica de lo que se presumía y no tan democrática como debiera ser. La gestora que estaba gobernando el COE desde el pasado mes de junio, cuando Román Cuyás fue destituido, ha dejado de existir. Juan Manuel de Hoz, Pedro Sust y Joaquín Díez han pasado a ser los nuevos vicepresidentes y Jaime San Román el secretario general.

Por la mañana, en la nueva sede del COE, se reunieron por separado los miembros de las federaciones olímpicas y de las no olímpicas para elegir a sus representantes en el comité ejecutivo del COE, representantes que luego fueron ratificados en el pleno. Los dos vicepresidentes elegidos por las federaciones nacionales olímpicas fueron Juan Manuel de Hoz, presidente de Atletismo, y Pedro Sust, nuevo presidente de Baloncesto. Los siete miembros elegidos por este colectivo para el comité ejecutivo del COE fueron Segismundo Fraile (Deportes de Invierno), Alfredo Flórez (Natación), Roberto Tendero (Balonmano), Carmen Algorta (Gimnasia), Alfredo Baret (Halterofilia) y Manuel Rivas (Tiro Olímpico). Se

presentaron, pero no fueron elegidos, los presidentes de Hockey, Voleibol, Vela, Ciclismo y Judo. Hay que destacar que no se presentó José Luis Roca, presidente de la Federación de Fútbol.

El vicepresidente elegido por las federaciones no olímpicas fue Joaquín Díez, presidente de la Federación de Pesca, mientras que para miembro del comité ejecutivo el elegido fue Pau Pérez (Espeleología) que derrotó por abrumadora mayoría al otro candidato, Alberto Pico (Rugby).

## AJEDREZ

### Se celebró la sexta ronda del Campeonato Provincial de 1.<sup>a</sup> categoría

Se ha celebrado, en los locales del Club de Ajedrez hotel Victoria, la sexta jornada del campeonato provincial de primera categoría, destacando los siguientes resultados:

Javier Albornos y Miguel A. Castillo hicieron tablas tras una dura lucha, en la que el joven jugador Miguel A. Castillo alcanzó ventaja en el final pero no le fue suficiente para alzarse con la victoria, ante la experiencia y veteranía de Javier Albornos.

Gregorio Moreno y Manuel J. García, después de un juego táctico acordaron las tablas, desperdiciando Manuel J. García algunas oportunidades para imponerse. Otros resultados fueron: Juan C. García Pérez venció a Miguel A. Velasco y Clemente Martín perdió con Pedro José Rubio.

La clasificación general la sigue encabezando Javier Albornos, invicto con 5,5 puntos, seguido de Pedro J. Rubio y Juan C. García con 5 puntos, Manuel J. García, Miguel A. Castillo, Melquisedec García y Gregorio Moreno con 4,5 puntos hasta un total de 37 jugadores.

Entramos en la recta final del campeonato, en la que se espera una fuerte lucha entre los ajedrecistas para situarse al final del torneo en los cuatro primeros puestos, que les dan derecho para ascender de categoría y poder jugar el campeonato absoluto de Segovia.

El próximo domingo, a partir de las 10,30 horas, y en el mismo escenario, se jugará la séptima y penúltima ronda.

A. K.

### Kasparov aplazó la partida 49

Moscú.— La final del Campeonato Mundial de ajedrez, que se disputa en la capital soviética entre el titular, Anatoli Karpov, y el aspirante, Gary Kasparov, quedó aplazada por petición reglamentaria del segundo.

Kasparov obtuvo el pasado sábado su tercera victoria sobre Karpov y colocó el marcador en cinco a tres, favorable al actual campeón, que ganaba por cinco a cero al término de la 27 partida de la serie.

La partida aplazada se juega hoy, miércoles.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



Uno de los premios más importantes del Continente

## Siete autores americanos galardonados con el premio literario «Casa de las Américas»

La Habana. — Siete autores americanos resultaron galardonados con el premio literario «Casa de las Américas», uno de los más importantes que se convocan anualmente en el continente.

En presencia del ministro de Cultura cubano, Armando Hart Dávalos, en un acto al que también asistieron el comandante sandinista Omar Cabezas y conocidas personalidades como el escritor Uruguayo Mario Benedetti y la bailarina Alicia Alonso, se hizo público el fallo del jurado integrado por 27 intelectuales de 13 países.

Las obras premiadas fueron seleccionadas entre más de 400 que concursaron este año, exclusivamente en los géneros de testimonio, ensayo, novela, teatro, literatura caribeña en lengua inglesa y literatura brasileña.

El comandante de la revolución cubana Juan Almeida, miembro del buró político del Partido Comunista, quien tuvo una destacada participación en la guerrilla de Sierra Maestra, junto a Fidel Castro, obtuvo el premio de testimonio compartido con el venezolano Ali Gómez García.

Almeida fue premiado por su

libro «Contra el viento y el agua».

Y en el caso del testimonio «Falsas, maliciosas y escandalosas reflexiones de un ñangara», de Ali Gómez García, valoró «el estilo desenfadado y popular con que cuenta la toma de conciencia y participación de la lucha política y guerrillera de un joven venezolano».

La novela «Arde aún sobre los años», del argentino Fernando López, fue destacada por «La originalidad de la idea y la acertada creación de personajes», mientras que el género ensayo era declarado desierto.

«Orquídea negra» son poemas del haitiano Anthony Phelps, que, según consta en el fallo «pertenece a la gran familia de la poesía universal contemporánea, al lado de Jaime Cesaire, Neruda y Saint-John-Perse».

La literatura brasileña que por primera vez fue incluida como una de las categorías del concurso, recibió premios en teatro y novela, por las obras «O julgamento de Nicolau II», de César Vieira, y «Cuba libre», de Andre Carvalho.

## Telefónica implanta el pago con tarjetas de crédito en sus locutorios

Siguiendo la línea de acercamiento y adaptación del teléfono de «uso público» a los usuarios, Telefónica ha implantado la posibilidad de realizar el pago de los servicios telefónicos cursados desde sus locutorios con tarjetas de crédito, para aquellos servicios cuya cuantía sobrepase el valor de 500 pesetas.

Esto se debe a la fuerte implantación de la tarjeta de crédito en nuestra sociedad y en el uso y facilidad que la misma representa para la disposición de servicios en desplazamientos. La gran afluencia de turistas que llegan periódicamente a España, la mayoría de los cuales son usuarios de tarjetas de crédito, es otra de las razones para la utilización de este medio de pago en los locutorios.

Asimismo, Telefónica va a hacer gestiones con los titulares de otros locutorios de ex-

plotación ajena, con objeto de que también estos admitan la tarjeta de crédito como medio de pago, aunque en última instancia su implantación depende de la voluntad de estos y su acuerdo con las entidades emisoras de dichas tarjetas.

En los locutorios de Compañía Telefónica se admiten a partir de hoy el pago de las tarjetas emitidas por Visa, Master, Card Eurocard y Access.

En un futuro telefónica tiene en estudio la posibilidad de utilizar la tarjeta de crédito como medio de pago de los servicios cursados desde cabinas. A medio plazo, lo previsto es la utilización de la tarjeta de crédito para la activación automática de un nuevo teléfono de uso público que coexista y complementará el servicio que facilitan los teléfonos públicos de monedas instalados actualmente.

## EDITORIAL SIRUELA PUBLICA TRES NOVELAS MEDIEVALES EN LENGUA CASTELLANA

Madrid. — Las novelas medievales «El cementerio peligroso», «La doncella de la mula» y «El caballero de la espada» acaban de ser publicadas por primera vez en castellano.

La edición, de Editorial Siruela, estuvo a cargo de Victoria Ciriot, en el primer caso, y de Isabel de Riquer, en los dos siguientes.

Las tres forman parte del ciclo artúrico y están protagonizadas por Gauvain, sobrino del rey Artus, invencible guerrero y modelo de todos los caballeros de la Tabla Redonda.

«El cementerio peligroso» es un román en verso, con una estructura tradicional y elaborado por un autor anónimo.

«El caballero de la espada» y «La doncella de la mula», dos breves román que siguen muy de cerca las directrices de los del clásico Chretien de Troyes y en los que el protagonista, Gauvain, no sale del todo airoso de sus empresas, especialmente en el terreno amoroso.

«El caballero de la espada» consta de 1.206 versos octosílabos de rima pareada, mientras «La doncella de la mula» está integrado por 1.136.

Los dos se conservan juntos en un solo manuscrito en la Biblioteca Bongars, de Berna, que contiene, además, el «Percevall», de Chretien de Troyes, la «Folie tristán», los «Diete sabios de Roma» y algunos «Fabiliaux», entre otros textos.

## Israel participará en los actos del 850 aniversario del nacimiento de Maimónides

Jerusalén. — El consejero de Cultura de la Junta de Andalucía, Javier Torres Vela, confirmó ayer la participación de Israel en los actos del 850 aniversario del nacimiento de Maimónides, que se celebrarán en Córdoba.

La participación israelí estará encabezada por funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Universidad, y se compondrá además del ballet «Indal», y probablemente el cantante sefardí Yoram Gaon, a propuesta del ministro de Cultura Isaac Navon, en la quincena de música sefardí, que se realizará en junio próximo.

La Universidad hebrea de Jerusalén y la Biblioteca Na-

cional, que cuentan con la colección más rica de manuscritos de Maimónides, los exhibirán en la Feria Internacional del Libro, que se realizará en Israel, en abril próximo, y parte de ella será exhibida después en Córdoba.

La participación de Marruecos, en cuya ciudad de Fez vivió Maimónides, y la de Egipto, donde falleció, está pendiente aún de conversaciones, dijo Torres Vela.

Otro proyecto en viernes, dijo Torres Vela, es una reunión en Andalucía de los alcaldes de Córdoba, Fez, El Cairo, y de la ciudad israelí de Tiberiades, donde fue sepultado Maimónides. —Efe.

## Convocatoria del concurso «Run for The Money»

Kodak acaba de anunciar la convocatoria de una nueva edición del concurso «Run for the Money» para periódicos con impresión en color de todo el mundo. Por octavo año consecutivo y cuarto a nivel internacional, este certamen ofrece a los participantes la oportunidad de ser reconocidos internacionalmente en su especialidad, por su calidad de reproducción en color, además de recibir un premio en metálico.

Los 20 premios en metálico, por un importe total de 22.000 dólares, serán entregados por Kodak durante la reunión anual de la Asociación Norteamericana de Editores de Prensa (A.N.P.A.), que tendrá lugar en Nue-

va Orleans, Louisiana, EE.UU., del 8 al 12 de junio de 1985.

Los participantes serán divididos en cinco categorías: las tres primeras, para periódicos impresos en offset, de pequeña tirada (hasta 25.000 ejemplares), tirada media (entre 25.000 y 75.000 ejemplares) y gran tirada (más de 75.000 ejemplares). Las dos categorías restantes incluyen la impresión directa (fotopolímeros o planchas de metal) y los procesos Dillitho.

## FRANCISCO ORS, PREMIO «MAYTE» DE TEATRO

Madrid. — Francisco Ors obtuvo el premio «Mayte» de teatro, instituido por el restaurante madrileño que da nombre al galardón, por su obra «El día de Gloria».

La sexta edición de este premio, dotado con cien mil pesetas y una escultura en bronce de Venancio Blanco, fue fallada en la noche del martes por un jurado que, en sucesivas votaciones, fue eliminando a los doce finalistas.

En la quinta y última votación el jurado eligió, por unanimidad, a Francisco Ors, autor también de «Contradanza».

El jurado estuvo presidido por el autor y académico José López Rubio y compuesto, además, por la autora Ana Diosdado, el director y coreógrafo Francisco Nieva, los críticos teatrales Lorenzo López Sancho, Manuel Díez Crespo y Eduardo G. Rico, y el director de «ABC», Luis María Ansón.

## Nuevos sellos soviéticos sobre el Cosmos

Con motivo del 25 aniversario de la televisión espacial en la URSS, el Ministerio de Comunicaciones ha puesto en circulación una serie de sellos y un bloque postal.

El 4 de octubre de 1959, la URSS lanzó la estación automática interplanetaria «Luna-3» que por primera vez en la historia fotografió la cara opuesta de la Luna, transmitiendo por televisión su imagen a la Tierra.

En el primer sello, la estación está representada cerca de la superficie de la Luna en el momento de realizar la transmisión por TV a la Tierra. El segundo sello está dedicado a la estación automática «Venus-9» que el 22 de octubre de 1975 transmitió a la Tierra imágenes de dicho planeta.

En el bloque postal está representado el momento en que el cosmonauta V. Liájev monta una antena de televisión en la superficie de la estación «Saliut-7».

El autor de los sellos es el pintor G. Komlev, y el bloque lo dibujó junto con el cosmonauta V. Dzhanibékov. (APN).

## EMPRESA EUROPEA BUSCA

Para SEGOVIA (provincia)

## SEÑORA o SEÑORITA

con vehículo propio, teléfono, disponible para desplazarse por la provincia. Ofrecemos importantes ingresos, trabajo sin competencia desarrollado de forma agradable en empresa muy dinámica, con posibilidades de promoción

Interesadas presentarse mañana jueves en el Hotel Acueducto, de 11 a 14 horas. Preguntar por el Sr. Broco

## CENSO ELECTORAL

### SE AMPLIA EL PLAZO DE EXPOSICION DE LAS LISTAS DEL CENSO ELECTORAL

Hasta el 15 de Febrero todos los Ayuntamientos continúan exponiendo las nuevas listas del Censo Electoral.

Para ejercitar el derecho al voto, la inscripción en el Censo Electoral ha de ser correcta.

Ahora es el momento de comprobar y de reclamar. Un Censo Electoral completo nos conviene a todos.

**ine**

Instituto Nacional de Estadística



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 427929.

ALQUILO piso lujo, calle Roble. Teléfono 580379.

ALQUILO o vendo local ya instalado en fabulosas Galerías Gigante, Ezequiel González, 28 (edificio Seat). Económico, facilidades pago. Teléfono 420246.

ALQUILO piso amueblado por temporada, con seis camas. Teléfono 433095.

ALQUILO casa en La Lastrilla, 6 habitaciones con patio. Clavel, 12, segundo.

NECESITO piso sitio céntrico de 100 a 200 m<sup>2</sup>. Teléfono 428761.

## GANADOS

VENDO cuatro novillas suizas, cubiertas, cuatro chotas suizas de seis meses y dos vacas mestizas. Domingo Martín. Orejana.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

## ENSEÑANZA

CONVOCADAS 8 plazas (más posibles vacantes) de policía municipal, Ayuntamiento de Segovia; preparación completa. Información: Teléfono 434010, Gascos, 11.

## TRASPASOS

SE TRASPASA local instalado en calle Real. 436541, de 9 a 11 noche.

TRASPASO PUB. Teléfono 426195.

## TRABAJO

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TOLDS Cosmetic, S. A., necesita vendedoras para Segovia capital, Cuéllar, Sepúlveda, El Espinar, Riaza, Cantalejo. Buenas comisiones. Llamar 424603.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SOLEDAD; Horóscopo Tarot 1985, mano días favorables. Teléfono 911-553123, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ACEPTARIA terrenos rústicos de gran superficie como garantía de préstamos hipotecarios. Telefonos: 91-7385425. Apartado Postal 54.036. Código 28080 Madrid.

## VEHICULOS

VENDO 127, M 2290 BW, a convenir. Teléfono 471578.

VENDO Renault-6 TL, impecable. Francisco Puente. La Lastrilla.

SE VENDE Sava J-4, matrícula SG 3280-B. Buen estado. Teléfono 140128, Cuéllar.

## VENTAS

VENDO piso 2 dormitorios, frente estación ferrocarril. Teléfono 429957 (llamar 7 a 8 tarde).

2.000 m<sup>3</sup> madera olmo. Razón: Junta Gestora. Revenga.

VENDO conejas dos, tres y cuatro meses; buen precio. Teléfonos 420144 - 425680.

SE VENDE piso en Bernardos, calle céntrica. Teléfono 428822.

SE VENDE, traspasa o alquila mercería-droguería. Teléfono 423943 (a partir 8 noche).

SE VENDE edificio de 360 metros cuadrados, y cosechadora Braud, modelo 701. Grupo Santo Cristo, en Escarabajosa de Cabezas.

VENDO piso, Malconsejo, 4, 2.º, exterior; mínimos gastos. Teléfono 428197.

VENDO finca Fuentemilanos, regadío; 40.000 m<sup>2</sup>, chalé y piscina. Gran cantidad agua. 500 chopos. Cercada. Compró casa una planta con jardín, céntrica. Julián Jordán. Teléfono 424995.

PISOS 1, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO piso amueblado a estrenar, calle Santa María de Nieva. Precio interesante. Teléfonos: 425830 - 435187.

VENDO piso final Vía Roma. Cuatro dormitorios, salón, dos baños; todo exterior. Amplias facilidades. Teléfono 429368.

GRANJA porcina reproducción. Titulada, servicios automáticos, 1.500 metros naves, cercada, silos, fábrica piensos, 30 kilovatios, entre pinares, zona oeste. Diez millones. José Tovar, Tel. 435950.

VENDO radiocassette Sharp GF-47-47, estéreo, nuevo. 18.000. Teléfono 432518.

CHOPOS canadienses dos años, vivero autorizado El Zorroclín. Teléfonos 437627-433343-422637.

PARTICULAR vendería muebles antiguos. Buen precio. Teléfono 433785.

SE VENDE piso zona Albuera, calefacción central, y dos plazas de garaje zona José Zorrilla. Buen precio. Teléfono 423244.

LECHE maternizada terneros. Equipos ordeño Alfa-Laval vacas y ovejas. Productos ganadería terneros. Piedras minerales. Documentos. Repuestos ordeño. El Casado. 420745.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

SE VENDE apartamento playa San Juan (Alicante). Teléfono 426195.

SE VENDEN plazas de garaje José Zorrilla, 50 y calle Rancho, 23. Teléfono 430512.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

## NOTAS DE ECONOMIA

# 13.044 MILLONES, BENEFICIO, ANTES DE IMPUESTOS, DEL BANCO DE VIZCAYA

El Banco de Vizcaya ha presentado su informe anual tras la celebración en Bilbao de la junta general de accionistas. En Segovia, los representantes del Banco se reunieron, como es habitual, en una comida de trabajo celebrada en el Parador de Turismo, con los medios informativos locales. Almuerzo al que asistieron el director de la sucursal en nuestra ciudad, Bonifacio Alvarez Letón, junto con José Luis Yagüe, jefes de Riesgos y Promoción y el apoderado Andrés Barrero.

Durante la reunión informativa se dio cuenta del estado de cuentas del Banco y se habló de otros temas relacionados con la actividad económica.

El Banco de Vizcaya ha repartido a sus accionistas un dividendo por acción de 212 pesetas, con cargo a los resultados del ejercicio 1984. Esta cifra supera en 16,5 pesetas a la repartida por igual concepto el pasado año. El beneficio antes de impuestos, obtenido por el Banco en 1984 ha sido de 13.044 millones, que una vez deducidos los impuestos quedan en 10.694 millones. Este beneficio —un 18,4% mayor que el obtenido en 1983— se destinarán 5.009 millones a dividendos y el resto, 5.685 millones a reservas.

Los recursos brutos generados o «cash flow» correspondientes al último año han sido 36.113 millones; a provisiones para riesgos y amortizaciones se han destinado un total de 23.069 millones de pesetas. Según informes de la propia entidad bancaria, el determinante fundamental del volumen de

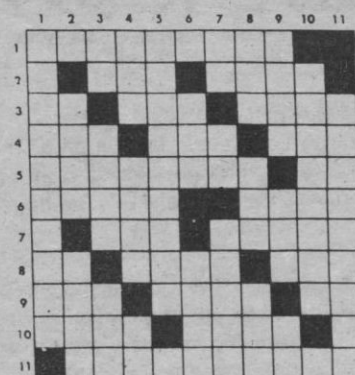
«cash flow» y del dividendo del Banco ha sido la evolución de la cargas de estructura que en 1984 han aumentado a un ritmo del 7%, porcentaje inferior a la tasa de inflación esperada en el país. Ello implica un gasto global en términos reales menor que el del año pasado.

## CRECIMIENTO EN LA REGION

Por lo que se refiere al crecimiento de recursos ajenos al Banco de Vizcaya en Castilla y León ha sido, en el ejercicio 1984, del 16,550%, crecimiento que al mes de septiembre pasado suponía para el banco un incremento en su cuota de penetración en el sector bancario de la región del 0,16%.

Según los responsables de la entidad, este incremento se ha conseguido gracias al apoyo que el Banco ha prestado a todos los sectores económicos de la comunidad y especialmente a la pequeña y mediana empresa, a los agricultores y a particulares. Con respecto a las PYMES el Banco ha suscrito durante 1984 todos los convenios financieros destinados a la mejora y desarrollo de este colectivo. Con respecto al capítulo de particulares, «el producto que hemos lanzado al mercado más importante con este fin, ha sido el Plan de Previsión Familiar. También han adquirido mucha importancia los créditos destinados a la compra de vivienda propia, locales comerciales etc. a través del nuevo Credi Casa, producto con enorme éxito, dado el dilatado plazo de devolución de hasta 20 años».

## CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1. Engañar, falsear. 2. Destino: Poéticamente, de cobre o bronce (femenino). 3. Negación. Al revés, especie de baúl. Al revés, siglas de «Curso de Orientación Universitaria». 4. Al revés, adverbio de modo. Letra del alfabeto griego. Adjetivo posesivo. 5. Natural de cierta ciudad italiana, famosa por su queso. 6. Escuchar. Letras de «Arabia». 7. Nota musical. Al revés, símbolo del tantalo. Conjunto de las plantas de un país o región. 8. Escucha. Se atreve. Preposición. 9. Río francés. Adverbio de tiempo. Al revés, voz poco usual para llamar a los perros. 10. Vuelvan. 11. Dejados en libertad.

## SOLUCION

11. Solitades. Sena. Aun. OT. 10. Retornen. 8. Oye. Osa. Sin. 9. Flor. 6. Oir. Arbi. 7. La. at. sano. 4. isa. lota. Su. 5. Parme. UOC. 2. Sino. Enea. 3. No. acra. car. 1. Mistiti. VERTICALES. — 1. Ma- nípulos. 2. Osa. Ayer. 3. SS. Aro. Enes. 4. Tia. Mia. Ato. 5. In- cierto. 6. Foros. sart. 7. Alta. Fauna. 8. Ce. Anal. ned. 9. Anu. Oros. NL. 10. Reos. Brio. 11. Acuciantes.

HORIZONTALES. — 1. Ornamento sagrado que se sujeta sobre la manga del alba en el antebrazo izquierdo (PI). 2. Constelación. Adverbio de tiempo. 3. Consonante repetida. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Plural de consonante. 4. Cierta familiar. Pro-nombre posesivo (femenino). Anudo. 5. Inconstante, no seguro. Al revés, artículo. 6. Plaza donde se trataban en Roma los negocios públicos (PI). Al revés, preposición. 7. Sujeta con ligaduras. Conjunto de los animales de un país o región. 8. Nombre de consonante. Narración de sucesos por años. Al revés, entreguen. 9. Antigua deidad babilónica. Palo de la baraja. Consonantes. 10. Culpa-do (PI). Fuerza, pujanza. 11. Que corre prisa (PI).

## EDICTO

DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el procurador don Francisco Martín Orejana, en nombre de don Félix Santiuste de la Calle y su esposa doña Pilar Ruiz de la Calle, sobre inmatriculación a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, en la proporción de siete octavas partes indivisas el primero, con carácter ganancial y de una octava parte indivisa la segunda, con carácter parafernial, de la finca de su propiedad que a continuación se describe: «Una casa en esta ciudad de Segovia en su barrio de San Millán, sita en la calle de Escultor Marinas, con dos puertas de entrada, señaladas actualmente con los números 28 y 28 duplicado (antes números 18 y 20), y otra entrada por la calle de Jardiniillos de San Roque número 15 (antes 7). Compuesta de planta baja y principal, con un pedazo de jardín o corral o patio, contiguo; cuya casa mide ochenta metros cuadrados y el solar o patio, ciento veinte metros cuadrados. Linda al frente o Este, con dicha calle de Escultor Marinas por donde tiene su entrada; derecha entrando o Norte con casa de Manuel Torres Casasempere y de Cecilia Velasco Bautista, antes de María González y Mariano Bautista; izquierda o Sur con casa y solar y de D. Félix Santiuste de la Calle, antes casa y alfarería de Mariano Bautista, y espalda u Oeste, con la citada calle de los Jardiniillos de San Roque, por donde también tiene su entrada señalada en la actualidad con el número quince de dicha calle; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a los causahabientes y herederos desconocidos de D.ª Donata, D.ª Inés y D. Juan Ruiz de la Calle, personas de quienes proceden los bienes y herederos también de D. Angel Ruiz Barroso y D.ª María de la Calle Benito, de quien igualmente proceden; y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia a seis de febrero de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Aumentan las discrepancias y enfrentamientos Boyer - Morán

Madrid. — Las discrepancias y el enfrentamiento entre los ministros Boyer y Morán, que se ha visto acentuada en los últimos días con el «caso Palazón», podría verse aún más desequilibrada en perjuicio del titular de Exteriores, cuando en el Consejo de Ministros de hoy miércoles se ponga encima de la mesa el tema del control de la alta tecnología que los Estados Unidos venden a España y nos prohíben reexportar a países del Este, informa «Diario 16».

El ministro de Defensa, Narcis Serra, en sintonía con Boyer, es partidario, en contra del pa-

recer de Morán, de que España se incorpore al COCOM, organismo en el que están integrados los países de la OTAN y tiene como misión evitar la transferencia de tecnología de «doble uso» a la URSS. Ordenadores y electrónica de aparente uso civil pero que puede ser aprovechada por los soviéticos para sus sistemas de armas.

Fernando Morán está en contra de vincularnos al COCOM en tanto no esté despejada por el referéndum nuestro grado de vinculación a la OTAN y es partidario —según fuentes cercanas al ministro— de negociar bilateralmente con Washington dentro del paquete de reducción de la presencia norteamericana en nuestro territorio. Morán concluye que participar en el COCOM nos resta capacidad de soberanía.

Por su parte, Boyer, Serra y Solchaga, el ala moderada del Gobierno, defienden en contra de Morán la necesidad de entrar en el COCOM si queremos tener acceso a la tecnología punta norteamericana y europea. La

Administración Reagan presiona al Gobierno español en varios frentes para forzar la entrada en esta policía tecnológica, como ha sido llamado el COCOM.



## Próxima visita de los príncipes herederos de Japón a España

Tokio. —El príncipe heredero de Japón, Akihito, y su esposa, la princesa Michiko, partirán el próximo 23 de febrero hacia España, para realizar una visita de Estado, según un anuncio oficial difundido hoy en Tokio.

La visita a España, adonde llegarán el día 26, forma parte de una gira de los príncipes herederos que incluirá también, a título oficial, a Irlanda, y privadamente a Portugal y el Reino Unido, país este último donde estudia su hijo, el príncipe Hiro.

Las visitas a España e Irlanda se consideran devolución de las que realizaron los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía en 1982, y el presidente irlandés Patrick Hillery, un año después.

En España, los príncipes herederos de Japón visitarán Madrid, Salamanca y Barcelona, durante sus tres días de estancia, durante la cual se reunirán con sus anfitriones, los Reyes Juan Carlos y Sofía, y el presidente del Gobierno, Felipe González. —Efe



En los últimos días se han conocido las discrepancias existentes entre varios miembros del Gobierno sobre el control de la exportación de tecnología de doble uso a los países del Este europeo. El presidente del Gobierno deberá decidir ante las posiciones de los ministros de Economía, Defensa e Industria —Miguel Boyer, Narciso Serra y

Carlos Solchaga— y el presidente de Telefónica, Luis Solana, enfrentadas a las del palacio de Santa Cruz, que abanderó el propio ministro Fernando Morán. El neutralismo de éste choca con la posición favorable de aquellos de ingresar en el .C.O.C.O.M. (Comité Coordinador de las Exportaciones a los Países del Este) —o a firmar un acuer-

do bilateral con los Estados Unidos en materia de tecnología— condición impuesta por la Administración norteamericana para que sus multinaciones inviertan en España.

## No ha dimitido Fernando Morán

Madrid. — El presidente del Gobierno, Felipe González, desmintió ayer rotundamente la noticia, como anunció una agencia, en el sentido de que el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, había dimitido.

## Pésame de los Reyes a la familia de Maldonado

Oviedo. — Los Reyes de España han expresado a través de la presidencia del Principado de Asturias y del alcalde de Oviedo, Antonio Masip, su sentimiento de pesar a los familiares de José Maldonado, último presidente de la República Española en el exilio fallecido en Oviedo. —Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA COMISION EJECUTIVA** de Alianza Popular de Melilla ha acordado presentar una denuncia en el Juzgado de Instrucción de aquella ciudad contra el ex secretario general del PCE, Santiago Carrillo.

**JUAN CARLOS GUERRA Y CESAR LLORENS**, senadores del PDP, han presentado ante la Mesa del Senado una interpelación urgente sobre las declaraciones del Gobierno en torno a la existencia de auditorías sobre empresas públicas y otros entes.

**JOSE ANTONIO ARDANZA**, lendakari vasco, ha solicitado de manera oficial una entrevista con el Rey Don Juan Carlos. Fuentes del Gobierno autónomo indicaron que, por el momento, no existe fecha concreta para el encuentro.

**EN EL PAIS VASCO** hay unos 250.000 alcohólicos, 125.000 consumidores de hachís y 10.000 heroinómanos, dijo en Murcia José Manuel López Bragado, médico del Centro Coordinador de las Drogodependencias del Gobierno vasco.

### EXTRANJERO

**LA SITUACION** de los derechos humanos en España es satisfactoria y el Gobierno de Madrid ha tomado un interés especial en promocionarlos, dice hoy un informe del Departamento de Estado norteamericano.

**LA SANTA SEDE CELEBRARA** este año «el Año Europeo de la Música», que conmemora los nacimientos de figuras como Juan Sebastián Bach, Federico Haendel y Domenico Scarlatti, con diversos conciertos difundidos por Radio Vaticano.

### Madrid

## Consejo de Ministros

Madrid. — El Consejo de Ministros se ha reunido esta mañana en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

Asisten todos los ministros del Gabinete, excepto el de Educación, José María Maravall, que se encuentra en Gran Bretaña visitando diversas universidades, y el de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, que regresa esta mañana de Roma y que posiblemente se incorporará a la reunión después de su llegada.

El Gabinete aprobará previsiblemente la normativa que, en desarrollo del AES, permitirá la inversión de 150.000 millones de pesetas en creación de empleo.

Además, el Consejo tratará el decreto de regulación del Plan de Empleo Rural, que supone una inversión aproximada de treinta mil millones de pesetas.

El Consejo aprobará también, según unas declaraciones de Morán, ayer, el cese de los directores generales de la Oficina de Cooperación con Guinea, Salvador Bermúdez de Castro, y del de Cooperación Técnica, José Luis Pardos, dimitidos a petición propia a raíz del caso de evasión de divisas.

El Consejo de hoy está definido como deliberante, pese a estas previstas decisiones ejecutivas, y en él se espera que el ministro Morán informe de la situación de las negociaciones con la CEE, tras sus viajes a Roma —hoy— y a Bruselas, la semana pasada. —Efe

## Los máximos representantes de los poderes del Estado, reunidos en un almuerzo de trabajo

Madrid. — Los presidentes del Gobierno, Senado, Consejo del Poder Judicial y Tribunal Constitucional almuerzan hoy con el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba, para tratar temas institucionales pendientes.

Según fuentes de la Cámara Baja, es la primera vez que se reúne en el Congreso a los máximos representantes de los poderes del Estado, y es probable que traten del polémico proyecto de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

También es posible que los máximos representantes del Ejecutivo, Legislativo y Judicial aborden durante el encuentro los recursos pendientes en el Tribunal Constitucional como la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), aborto y libertad sindical. —Efe

### Portugal

## El defensor del pueblo, contra la ley del aborto

Lisboa. — El «provedor de Justicia» (defensor del pueblo) portugués ha solicitado al Tribunal Constitucional la declaración de inconstitucionalidad de la ley que autoriza la interrupción voluntaria del embarazo en ciertas condiciones, aprobada por el Parlamento en enero de 1984.

La ley que permite la práctica del aborto en situaciones de peligro para la vida de la madre (terapéutico), malformación del feto (eugenésico) y resultante de violación (ético) no ha sido todavía reglamentada y tampoco ha sido prácticamente utilizada desde su entrada en vigor el pasado agosto. —Efe